

PRONOSTICO: Nubosidad parcial.
 TEMPERATURA DE AYER: Mínima 12.2° C. a las 7.30 horas.
 Máxima 30.1° C. a las 16.20 horas.

LA NACION

Fundado el 14 de enero de 1917
 Año LIV
 Nº 19.375

PRECIO E° 1,30.-

Santiago, Viernes 25 de Diciembre de 1970

Fiscal de CODELCO:

ANACONDA ES LA VERDADERA CULPABLE

EL FISCAL de la Corporación del Cobre reiteró que la deuda de las compañías mineras Chuquicamata, El Salvador y El Teniente asciende a 40 millones de dólares por concepto de dividendos ordinarios y preferenciales.

Expresó que esto no ocurrirá en ninguna empresa bien organizada nacional o extranjera. "El hecho de que la deuda no se haya cancelado demuestra que existe pésima organización o bien que alguien está reteniendo los dólares necesarios para cancelar estos dividendos", dijo. (Información en página 5).

Designados representantes diplomáticos de Chile en Cuba

LUIS FERNANDEZ OÑA, Encargado de Negocios de Cuba, informó en la Cancillería chilena que el Gobierno de La Habana concedió el agrado a Jaime Gazmuri para representar a nuestro país en Cuba. Mario García Incháustegui será Embajador de ese país en el nuestro. (Información en página 5).

El regalo de Pascua de la oposición

EL RÉGALO de Pascua para el pueblo de Chile ofrecido en los días de Diciembre, por los diarios de oposición, lo constituyen los últimos titulares de primera página de La Prensa, La Segunda, Las Últimas Noticias y La Tarde. Todos empeñados en crear una imagen de caos y anarquía, que contrastan con la aplicación de la vía democrática ofrecida por la Unidad Popular y las medidas tendientes a liberar económicamente al país.

El pueblo chileno ha crecido moral y políticamente. Tiene la madurez necesaria y está viejo para creer en el viejo Pascual. Ahora cree en el cobre chileno y ve el limpio camino para salir de la miseria.

Objetiva y limpiamente hace oposición el diario "La Prensa" velando por que se eleve y perfeccione la democracia, al exhibir en su "Vitrina Pascuera" de primera página titulares como éstos:

SE APODERARON DE TODOS LOS FUNDOS DE SAN ANTONIO

SANTIAGO ES UN FOCO INFECCIOSO

MILICIAS IMPONEN SU AUTORIDAD

POBLADORES AMENAZAN CON TOMARSE PROVIDENCIA

PRESIDENTE DEL PN NEGOCIA EL COBRE EN ESTADOS UNIDOS

PERDONAN MULTAS DE SANCIONES A CAPITALISTAS TRAMPOSOS

PRESUPUESTOS: DESCONTO GENERAL EN EL CONGRESO

GOBIERNO DESCABEZO SERVICIOS VITALES

DIJO EL PDC A ALLENDE: ¡BASTA DE INJURIAS Y PRESIONES!

TEMERQUE LA AUTORIDAD PRESIDENCIAL:

Estos regalos contienen fanatismo y se alejan de la palabra cristiana: "Amamos los unos a los otros".

En papel de colores y usando la amarra la misma

Pasa a la pág. 5



En la Navidad de la Patria Nueva

3 millones de niños recibieron zapatos, juguetes y golosinas

Me habría gustado regalarle a todos los chilenos la casa con que sueñan y un trabajo estable a los padres de familia, dijo a La Nación Tencha Bussi de Allende

Tres millones de niños chilenos, entre ellos los atendidos por el Comité Nacional de Navidad, pasaron la Nochebuena con la alegría de un juguete, de un par de zapatos, de golosinas y bebidas. Junto al tradicional "Nacimiento" sintieron en estos obsequios todo el afecto de la nueva Patria que hoy conquista su bienestar a través del Gobierno del Pueblo.

Tres millones setecientos mil juguetes para otros tantos niños adquirió el Comité Nacional de Navidad para repartirlos en esta emotiva fecha, que hace sentirse a los hombres más buenos, bajo el imperativo del mensaje de Paz en la Tierra que anunció el nacimiento de Jesús.

Tencha Bussi de Allende, esposa del Primer Mandatario y presidenta del Comité Nacional de Navidad, en conversación con "LA NACION", se mostró satisfecha por la colaboración encontrada a su llamado y señaló las proyecciones de la respuesta que dio la comunidad, incluso familias muy modestas, que

entregaron zapatos nuevos y juguetes para ser obsequiados a los niños más necesitados.

La Primera Dama, incluso olvidó sus propios compromisos familiares para esta Navidad, regalos para su esposo, hijas y nietos, ya que estuvo personalmente preocupada de la organización de esta gran campaña y luego presenció la distribución de juguetes en diversos sectores de la capital.

Sólo en las últimas horas del miércoles pudo hacer un paréntesis en sus obligaciones para buscarle a su esposo un cuadro de Delia del Carril, ya que siempre el Dr. Allende había mostrado su interés por poseer una obra de esta artista.

Tencha Bussi dijo a nuestro diario, refiriéndose a la posibilidad de un obsequio para todos los chilenos: "Me gustaría regalarles la casa con que sueñan todos y a los padres de familia un trabajo estable y bien remunerado".

CADA DÍA nace un niño, miles de niños, millones de niños. Y el mundo se siembra de hombres sobre la tierra, que es buena donde la justicia rige; que es mala donde el odio, la explotación, la guerra, el hambre imperan. Cada día nace un niño para ser feliz o para sobrevivir en tinieblas. Que esta Navidad sea para Chile la primera en la que el niño constituya lo más importante, la gran esperanza para un mañana más hermoso, más próspero, más ancho en perspectivas de todo orden. (Dibujo de Arturo de la O.)

Jacques Chonchol

Disminución de fondos a Organismos Agrícolas creará graves problemas

Información en pág. 5



CON GRAN ÉXITO se realizó la "Caravana de la Amistad" organizada por el Comité de Arte Infantil de la Unidad Popular.

Alianza Nacional de Trabajadores lanza un alerta contra la reacción

EL COMITÉ EJECUTIVO de la Alianza Nacional de Trabajadores envió una carta al Presidente Allende que dice que declara a su organización en estado de alerta y que "continuará su campaña de acción y agitación en los medios obreros, a fin de aumentar el fervor popular hacia la persona del Compañero Presidente y el Programa de la U.P."

luchado por el triunfo popular, con participación oficial en el FRAP y dejamos constancia que el Frente de Acción Popular siempre mantuvo cordiales relaciones con las organizaciones de izquierda independientes y les otorgaba la importancia a que tienen derecho en su calidad de leales compañeros de lucha.

representación parlamentaria, nosotros quedamos fuera de la UNIDAD POPULAR, al igual que otras antiguas organizaciones revolucionarias, a las que saludamos fraternalmente e invitamos a renovar con más vigor que antes la lucha apoyando UNIDOS al Compañero Presidente y a su firme voluntad de cumplir el programa de la UNIDAD POPULAR.

Reconocimiento del Gobierno a trabajadores municipales

EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende, a través de la Oficina de Prensa, hizo público su reconocimiento a la actitud demostrada por los obreros municipales al reintegrarse a sus labores.

El Gobierno considera necesario hacer público su reconocimiento a los compañeros Obreros Municipales quienes, al decidir reincorporarse a sus labores, demostraron tener cabal comprensión de sus deberes a la ciudad y de su confianza en el Gobierno Popular.

Apurarán entrega de escrituras de casas en Cajas de Previsión

Como un medio de evitar en forma definitiva la doble adquisición de viviendas por intermedio de cajas de previsión, el Subsecretario de Previsión Social, Laureano Gómez, informó que se agilizarán los trámites para entregar las escrituras en el plazo más mínimo posible.

17 horas, se están pagando las pensiones correspondientes a las letras A hasta la L y hoy, en el mismo horario, se pagará a quienes se encuentren entre las letras M hasta la Z.

En reunión que sostuvo con el citado Secretario de Estado, la CUT discutió todo lo relacionado sobre los sistemas de construcción que llevará a cabo el Gobierno de la UP y entregó un memorándum en el cual expone los contenidos de los siguientes puntos:

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS. CASA JAPONESITA. MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

INSTITUTO LABORAL. La necesidad de ampliar el marco de acción del Instituto Laboral, de modo que cumpla con mayor eficiencia su tarea de preparar a los trabajadores para ejercer el poder político, se discutió en conferencia de prensa el nuevo director de dicho Instituto Luis Oyarce.

JAIME DONATO ES CAJPE EN CHILECTRA. Jaime Donato Avenaño fue designado presidente del Sindicato Único de Empleados de Chilectra. Los cargos restantes fueron distribuidos de la siguiente manera: vicepresidente, Mariano Guerra y Juan Rojas; encargados de finanzas, Humberto Brantes y Manuel Melo; secretario de organización, Exequiel Chávez; de relaciones nacionales e internacionales, Oscar Rodríguez; de vivienda Rafael Terreros; de cultura y deportes, Aníbal Crespo; de seguridad social, Lindor Tirado y secretario de conflictos, Walthero Garrido.

Para no dañar propósitos del Gobierno:

Mapuches piden a los de su raza no continuar con "tomas" de fundos

TEMUCO (Por Marcos Borcosky Enviado Especial). Durante 5 días el II Congreso Mapuche se sesionó en las salas del Liceo N° 7 de Temuco. Diez comisiones estudiaron igual número de los principales problemas que los afectan. Cada uno de los mapuches expuso su pensamiento sobre el punto de vista. Finalmente, se llegó a la votación y cada una de las mencionadas comisiones entregó el correspondiente resumen de actividades con las peticiones respectivas.

Entre los puntos principales sobresalen: "ordenar la remensura de todas las comunidades divididas e indivisas que continúan con fundos a fin de restituir a título gratuito de las tierras usurpadas, incluyendo las mejores existentes".



MAPUCHES con frase clave: "Arauco vuelve a la Lucha". Dirigentes del Tercer Congreso Nacional Mapuche les pidieron terminar con ocupaciones de predios.

Todas las agrupación actuaron de acuerdo con su importancia, pero una de ellas resaltó porque tocaba precisamente el problema de las "tomas" de fundos y las "corridas de cerros", en Cautín.

Que se declinó en inapropiada la restitución de tierras a los fundos fue considerable, los beneficiados decidieron de común acuerdo, (por mayoría), el sistema de explotación que mejor crean, si asentamientos campesinos cooperativos o empresas individuales.

apoyo pero dejando constancia expresa "que el apoyo moral NO SIGNIFICA DESA-TENDER LA POSICION DEL ACTUAL GOBIERNO, en el sentido de que las tomas no constituyen solución al problema agrario, sino que, expresar a través del voto de

apoyo, repudio a los dueños de fundos INESCRUPULO-SOS, carentes de todo espíritu humanitario y decoro, quienes, tras expulsar a los verdaderos dueños de sus comunidades por medios ilícitos o aparentemente ilícitos, reclaman, hoy, por los me-

diós de difusión a su alcance, "violación" del Estado de Derecho". Asimismo, la comisión "Tenencia de Tierras", solicita claramente a los campesinos indígenas "que se abstengan, en lo sucesivo a este tipo de soluciones para no dañar los propósitos del Gobierno



NUEVOS SUBOFICIALES DE CARABINEROS. El Ministro del Interior, José Tóhá, acompañado del Subsecretario de la misma Cartera, Daniel Vergara, asistieron a la ceremonia de graduación de 200 nuevos suboficiales del Cuerpo de Carabineros. En la ceremonia estuvieron presentes, también, el General Director de la Institución, José Sepúlveda Galindo; el General Subdirector, Juan Aranda Parra; el Primer Vicepresidente, de la Cámara de Diputados, Juan Acevedo, y otras autoridades. El acto se inició a las 20.30 horas del martes y contó con la participación del Or-

Plan de Emergencia del SNS impulsan en el Sur

PARA IMPULSAR el Plan de Emergencia que el Servicio Nacional de Salud está realizando a nivel nacional con el objeto de efectuar un saneamiento general y organizar a la comunidad, como primer paso para la distribución del medio litro de leche a que tendrán derecho todos los niños de Chile, el Dr. Juan Macaya, Secretario Ejecutivo del Plan, se encuentra visitando Puerto Montt, Ancud y Castro.

En estas ciudades está realizando reuniones generales en las que toman parte la comunidad organizada representada por los Centros de Madres, Juntas de Vecinos, representantes de profesores, médicos, centros de padres, comités de la Unidad Popular, Servicio Nacional de Salud, Cruz Roja, instituciones que comprenden el verdadero alcance que tiene este plan que presenta no sólo una mejor alimentación a la dieta de los niños sino que, además, prepara a las madres y evita el contagio en enfermedades mortales en esta época estival como son las diarreas infantiles.

Que la Vivienda cumpla una función social pide la CUT

Que la vivienda y la construcción de ésta no sea un elemento de lucro sino un elemento de función social, pide la CUT a los dirigentes de la Central Única de Trabajadores en un memorándum que entregaron al Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés.

Los dirigentes de la CUT señalaron que en la mayoría de los puntos expuestos por la organización gremial en el memorándum:

1) La CUT participará directamente en los futuros planes de construcción de viviendas del Ministerio del ramo; 2) Tanto la vivienda como la construcción de ésta no puede ser un elemento de lucro, sino que debe cumplir con el principio social de establecer a cada familia en su respectiva casa.



HUELGA LEGAL.-Desde el martes se encuentran en huelga 61 obreros del Sindicato de la industria ALUMCO, de Vicuña Mackenna 2585. Las razones del movimiento son que luego de dos meses de discutir el pliego de peticiones la empresa no ofreció nada e, incluso, "castigo" a sus trabajadores no cumpliendo con el punto aceptado en el acta de arreglo del año pasado, de pagar el aguinaldo de Navidad. La Junta de Conciliación determinó un aumento de un 38 por ciento, lo que tampoco aceptó la empresa. Los obreros piden un aumento de un 68 por ciento. En la foto, el comité de huelga de los trabajadores de ALUMCO, José Rojas, Enrique Sánchez y Osvaldo Arce.

Poderosas organizaciones buscan ingresar a la CUT

UN GRAN INTERÉS por engrosar las filas de la Central Única de Trabajadores están demostrando numerosos gremios de enorme importancia, que están solicitando su ingreso al Consejo Directivo Nacional de la CUT.

Entre las organizaciones que se encuentran en esta posición se hallan: la Federación de Sindicatos Profesionales de Empleados de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones; la Federación de Sindicatos Industriales de la misma compañía; la Federación de Sindicatos de Jubilados y Montepaños de la Confederación de Sindicatos de Empleados Particulares de la Industria Molinera y Fideira; la Federación de Tripulantes de la Marina Mercante; la Confederación



Dueños de camiones con Sub de Transportes

CON EL SUBSECRETARIO DE Transportes, Hernán Morales, se entrevistaron los dirigentes de la Confederación Nacional de Sindicatos de Camiones de Chile, que preside León Vilarín, para solicitar la importación de chassis para sus asociados. Los dirigentes de los dueños de camiones sostuvieron también entrevistas con el Subsecretario del Interior, para tratar el problema del Sindicato de Dueños de Camiones de la Compañía de Teléfonos y con los parlamentarios integrantes de la Comisión Unidad de Hacienda y Gobierno Interior de la Cámara de Diputados Entregaron en esta ocasión a los diputados un oficio con las principales conclusiones del último ampliado nacional para modificar el régimen tributario que les afecta.



VALPARAISO.-Una visita a la calle Beethoven del cerro Concepción realizó el alcalde de Valparaíso Sergio Vuskovic en compañía del regidor Moisés Bahamondes, el director de Obras Daniel Costa y el director de Planificación Juan Micelli. En Valparaíso se ha celebrado el bicentenario de la muerte de Beethoven y los vecinos del sector invitaron al alcalde para exponerle sus problemas en relación a la calle, con motivo de esta fecha. El jefe comunal les manifestó que en conjunto con la Junta de Vecinos que preside Norberto Pedreros, técnicos municipales estudiarán el plan de arreglos para el tránsito de vehículos por esa calle especialmente.

Zárate capitalizó el "toque" de Unión

Los rojos liquidaron a una "U" mejorada, pero con su habitual ofensivo. Unión sigue inmutable su camino al título; a la "U" le "pena" su pasado.

UNION ESPAÑOLA salvó uno de los más duros obstáculos en la Liguilla al derrotar a Universidad de Chile. Primero, porque el conjunto azul siempre ha sido un escollo difícil para los hispanos. Y, en segundo término, porque el miércoles se enfrentó con una "U" bastante mejorada en relación a sus últimas presentaciones.

El encuentro resultó muy grande con dos cuadros buscando la victoria. Para Universidad de Chile sólo el triunfo tenía real importancia. Una derrota significaba prácticamente quedar al margen de la disputa del título. Unión, optó a una segunda victoria, en la tabla final. Pero el para el elenco de Ramos la victoria era fundamental, también lo era para la oncenada de Pedro Alessio. De ahí que el encuentro tenía ese cariz de ataque y búsqueda de la red por parte de ambas ofensivas, fue la característica de los 90 minutos.

Yávar, lo esperó más atrás; Rodríguez, con su habilidad acostumbrada, fue el hombre eficiente de siempre. Pacheco comenzó a guapear en el sector medio. Y Unión puso el equilibrio. Y más tarde fue peligro para la "U".

Por la derecha, con Fariás, García y Machuca llevó peligro al arco de Nef Zárate, con su facilidad de disparo desde distancia, ahogó en repetidas ocasiones el grito de gol. Y el arco de Olivares también pasaba zozobra.



ELADIO ZARATE anota la primera cifra para Unión. El grito de goooooo!!!... sale del fondo de la garganta del piloto hispano, que de momento se desahoga.



SARNARI termina, siendo el héroe. Defendió bien su valla.



INSTANTE previo al primer gol de los rojos. El balón pasa por el área. Quintana se queda. Nef se desahoga.



RONARDO VELIZ, en su afán de hacer todo bien, se ahoga muchas veces de sus compañeros y cae en el exceso individual. Con su velocidad fue un problema para la defensa de la "U".

¡Su atención, por favor, Clubes de los Barrios! !

LA NACION desea ser, en los hechos concretos, el Diario de los Deportistas. En estas columnas del Deporte no sólo tendrán publicidad amplia los profesionales, sino también los aficionados, singularmente aquéllos de los sectores populares, aquéllos que hacen realmente deporte por defender los colores de "su barrio".

Por nuestra parte, deseamos que el "deporte de los barrios" -el de los más y más auténtico- también entre en nuestras páginas deportivas.

Desde ya está a disposición de los deportistas de los barrios una columna titulada ¿DONDE JUEGA MI CLUB? Los secretarios pueden, entonces, enviar la correspondencia a la Casilla 81-D, o si prefieren, pueden venir personalmente a depositar sus cartas en el buzón destinado con ese fin en el primer piso de nuestra casa periodística.



SARNARI termina, siendo el héroe. Defendió bien su valla.



MESSEN se apresura a batir a Bravo luego de interceptar oportunamente una absurda devolución de Vásquez a su arquero. Ahí concluyó el desastre viamarino, insinuado en el repliegue temprano para defender una ventaja mínima. En el segundo grabado, el gol ya se ha consumado. Escobar, a lo lejos, reclama un off side inexistente por cuanto Messen fue habilitado por un adversario.

Cómo jugar para perder...

Por ADAMOL (Clase magistral de Everton)

Cuando todo parecía indicar que el partido iba a ganarlo Everton con la expulsión de Trepiana y Católica se preparaba a conceder el handicap de jugar 35 minutos finales en desventaja de uno a cero y con un arquero improvisado en Sarnari. Las acciones dieron un vuelco tan inesperado como espectacular.

Transcurrían nueve minutos del complementario cuando hubo un conato entre Laube y Gallegos. Este último le tiró un derechazo que dio en el pecho del defensa cruzado Juan Silvagno, de discreto desempeño; expulsó al puntero viamarino. De improviso apareció Trepiana y agredió al ya expulsado Gallegos en una actitud destemplada y totalmente inconsciente. Trepiana debió medir las consecuencias, sobre todo si Everton quedaba sin, hasta ese momento, su más importante delantero.

Sin embargo, el cuadro viamarino no supo capitalizar la salida de Trepiana y sus jugadores optaron por replegarse para defender tempranamente una ventaja mínima. Como contrapartida, Católica aprovechó al máximo la franquicia que se le había por la banda derecha, ya que Daniel Díaz se quedó sin hombre al frente y pudo sumarse reiteradamente al ataque como un quinto o sexto delantero.

Tal vez Everton pudo salvar el partido de no mediar un error garrafal de Vásquez al devolver un balón a su arquero sin advertir la presencia de Messen dentro del área que con oportunismo supo robarle los huecos al águila representada por el sorprendente arquero Bravo. Con el empate los cruzados crecieron ofensivamente y luego aseguraron el partido con un nuevo gol de Messen, cuando entró por la izquierda y encontró a casi todo el equipo rival agrupado dentro de las dieciocho yardas.

Everton exhibió una falta de experiencia increíble a la par que una debilidad anímica desconocida. Porque nos consta que su entrenador, Raúl Pino, los instó repetidamente a no entregar el campo al adversario, a salir del fondo con mayor ambición. Y cuando los viamarinos comprendieron su error y contrataron en procura de salvar un encuentro que debieron asegurar con otra política de fuego, fue sin duda demasiado tarde. Bien sabemos que Católica no entrega un partido luego de pasar a ganarlo y defensivamente cauteloso con aversión su ventaja. Por lo demás, Sarnari respondió bien las pocas veces en que intervino bajo los tres palos.

A la postre, Everton perdió mucho más que Católica con las expulsiones. Después de los diez minutos del segundo tiempo no tuvo ataque y tampoco buscó la manera de exigir a Sarnari con disparos de media o larga distancia y únicamente basó su réplica en el pelotazo largo para Henry, el único forward veloz que le quedaba.

No discutiremos la justicia del triunfo católico porque éste terminó respondiendo a una dinámica más positiva, más cualitativa y de mayor saldo temperamental del equipo de José Pérez. A Everton le faltó calidad para asegurar un partido que debió pertenecerle, pero en el complementario no supo ganar hasta perderlo en forma inconsciente.

Trepiana: "me dio un puñete" Gallegos: "vino a guapear"

Unos meses de la perilla, rompamos la puerta del camarero de Universidad Católica y el panorama sobre el "Un" profundo, en las medias pantaloneras y camisas de fútbol nunca me habían expulsado. No pueden ser, no podía hacerle esto al club y a Universidad Católica.

¿Qué paso en el incidente de la expulsión? "Sali a calmar los ánimos y Gallegos me dio un puñete y me insultó. No pude controlarme y le di un golpe, lo siento. Si conversan con él diganle que lo siento. Humberto prepárame la tina. En diez años nunca me habían expulsado de la cancha, es la primera vez, y esto me avergüenza".

Trepiana se dirige a las duchas y nosotros vamos a buscar la otra versión del hecho. En el vestuario viamarino hay más comunicación entre Gallegos y el encargado de los implementos de juego. El jugador viamarino ya se ha duchado y se viste en silencio, lo que hace resaltar el relato del partido que escuchan en una pequeña radio. Llegamos justo cuando el relator cuenta el segundo gol de Universidad Católica. Gallegos pone atención y no dice.



MESSEN se apresura a batir a Bravo luego de interceptar oportunamente una absurda devolución de Vásquez a su arquero. Ahí concluyó el desastre viamarino, insinuado en el repliegue temprano para defender una ventaja mínima. En el segundo grabado, el gol ya se ha consumado. Escobar, a lo lejos, reclama un off side inexistente por cuanto Messen fue habilitado por un adversario.



El San Martín F. C. juega en Principal

El Deportivo San Martín, de la Comuna de San Miguel, se trasladará el domingo 27 a la vecina localidad de "Principal", donde enfrentará al club Asentamiento Principal.

El martes 29 se entrega premio "Isidro Corbinos"

El martes 29 del presente, a las 21:30 horas, en el Círculo Español, los socios del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile ofrecerá una comida-homenaje a Julio Martínez (Jota Eme) ganador del premio de Perio-

"Al final justificamos el triunfo"

SERGIO MESSEN conversando con los periodistas. "Me gusta jugar de arquero, ustedes que siempre van a la práctica me han visto que juego al gol. Claro que es diferente jugar en un partido. Creo que al final justificamos el triunfo, pese a las cosas raras del encuentro. Gracias por la felicitación, que pasen una linda noche buena".

JUAN CARLOS SARNARI respondiendo a las consultas de los reporteros. "Creo que se equivocaron y que fueron atrás, me dieron campo y me fui a buscar el gol. Por lo que jugamos en el segundo tiempo justificamos la victoria ya que el primer tiempo resultó parejo".

¿Qué pasó en la expulsión? Laube me dio un golpe cuando fue en busca de la pelota y le respondí. Creo que el árbitro nos expulsó a los dos ya que así lo indicó. "¿Y con Trepiana? "Me vino a guapear y yo ya estaba caliente y le respondí con un golpe. El me lo devolvió, eso fue todo. El árbitro nos expulsó a los tres.

DANIEL DIAZ conversando con un dirigente de la U. C. "Lo tomé de la camiseta para que no tirara la pelota lejos. El árbitro sólo lo expulsó a él, no le hice nada más".

GUSTAVO LAUBE explicando el incidente con Gallegos.

ANTONIO PEREIRA 1971 SERA SU AÑO

Tiene dieciséis años. 22 carreras ganadas en cinco meses de actuación. Antes de debutar -fuimos los únicos- advertimos que se gestaba un nuevo gran jinete. Lo pronosticamos en el Club y en La Palma, nos dan la razón. Antonio Pereira, con sus escasos años, es el jinete más buscado y el que más posibilidades tiene para el año 71. Es sereno, gana carreras difíciles, muchas veces, no tiene montas de gran opción, pero él "estruja" y sale adelante.

Reconoce, como ya lo hemos dicho, que sus grandes amigos y maestros han sido Luis Toledo y Luis H. Sorrel. Ellos le enseñaron a montar, le sacaron su patente y le profundizaron fe en sus medios. Recordamos que Toledo, buen látigo en su tiempo, antes de ser entrenador- nos dijo: "Tengo jinete para el futuro".

Era efectivo. Ahora, Pereira enfrenta una realidad, ser el jinete del próximo año, por sobre otros que también comenzaron con él. No aspira a superar a Desiderio, por ejemplo, pero espera "estar cerca" de su estilo y posibilidades.

Lo abordamos en la Sala de Jinetes de La Palma. Está próximo a "hacer peso". Un gesto y una mirada al secretario.

—Momento "Secre", primero la prensa. Luego subimos a conversar a la tribuna palmeña. Esa tribuna que tienen los profesionales, donde difícilmente se aprecian los fallos estrechos.

Allí comienza la charla:
—¿Contento hasta ahora?
—Más que eso. Creo haber cumplido y trabajo lo más honestamente que puedo.
—¿No lo ha cambiado el hecho de pasar a ser uno de los buenos sueldos de la hípica?

Los Bernal: pascua los reúne

La Navidad, aparte de ser una fiesta tradicional y de importancia en todo el mundo, tiene un mérito enorme: reúne a la familia en torno al pesebre o al árbol de pascua.

La hípica no está ausente del motivo y en la fecha indicada. Ayer para ser precisos, todos estuvieron junto a sus familiares y seres queridos.

Peró hay un caso muy particular, el caso de una familia muy pródiga en profesionales hípicas que todos los años en esta fecha se junta en Viña del Mar a pasar revista a los hechos, a hacer planes fundamentalmente, a celebrar.

Se trata de Los Bernal.

Allí están, papá Rafael, que aún ejerce, sus hijos Juan, Rafael, Luis y Delfín —todos preparadores— y el resto de la familia.

Es una fiesta tradicional en Viña y en el hogar de los Bernal se juntan además, Juan Maira, Daniel Sagardía, Sergio Abocar y muchos otros nombres de astros que están ligados a ellos.

Rafael Jr. —aunque no tanto— nos habló de la ocasión y junto a nuestro hermano hizo un balance de lo realizado por ellos.

—Ha sido un buen año. Hemos ganado todos y algunos como yo, hemos sido ganadores de carreras importantes como el Cotejo, que ya lo gané el año pasado.

—Se ha defendido económicamente?
—En general, todos los que no tenemos patente de "grandes" del turf, tenemos nuestros períodos difíciles.

—¿Imagínese que en Viña los porcentajes son menores y hay que vivir. Aquí, en meses en que sólo nos atenemos a lo que nos da la Caja, pero no nos bajamos.

—¿Cómo piensa pasar la familia Bernal esta Navidad?

—Como todos los años. Juntos y felices.

—¿Qué planes hay para el futuro?

—Mucha confianza en la potrillada nueva. Hay un hijo de Eyrefield y uno de Ganancioso que me están trabajando mucho. Pueden hacer gran campaña.

—¿Cuántos efectivos tiene actualmente?

—Pocos, no más de doce.

—¿El mejor?

—Gobernanta, es una excelente yegua.

—¿Con cuántos triunfos cierra este año?

—Con dieciséis. No es un mal promedio considerando lo que hay en el corral.

—¿Y que dirá "Papá" Bernal de la actuación de Rafael y Juan en Santiago?

—Estará contento. Hemos cumplido lo que él nos enseñó y hemos trabajado muy honestamente.

—¿Ha obtenido algo material de la hípica?

—Aparte de mi bicicleta, nada.

Rafael Bernal, hijo, se ríe. Es cierto, no hay grandes bienes acumulados, pero sí una trayectoria muy digna y honesta.

Anoche estuvieron todos juntos. Y seguramente, la próxima Pascua los volverá a reunir, porque contrariando a Los Mosqueteros, que eran cuatro, estos Mosqueteros de la Hípica son cinco, encabezados por un patriarca como Rafael Bernal Bernal, que siempre está vigilante y atento a la actuación de sus cuatro hijos que eligieron su mismo oficio. Y algo importante, cumplen como Mosqueteros.



ANTONIO PEREIRA fue "pronóstico" exclusivo del año entre los jinetes de la nueva hornada. Ha cumplido.

—En absoluto. Cuando era "corralero" ganaba apenas para el sustento.

—¿Y ahora?

—Ahora primero los míos, mis viejos. Todo lo que gano queda en casa.

Me dejo para mí \$ 300. Con eso, tengo que vivir, salir a dar una vuelta con los amigos y asistir de vez en cuando a ver bailar al Colo.

—¿Deportes?

—Fútbol. Integro el equipo de La Palma.

—¿Dónde prefiere correr?

—Es extraño, pero me acomoda más la "mano" del Club. Creo que del total de carreras ganadas, que son 22, 17 las ha conseguido en el Club.

Donde vive

—En Quinta Normal.

—¿Y en qué se moviliza?

Ah, eso sí. Tengo contratado un taxi.

—¿No hay proyecto de auto en el futuro? Mire que ya lucho Yáñez anda "insoponible" con su Station...

—Nos compramos con "los viejos" un auto modesto. Lo estamos arreglando.

—¿Sabe manejar?

—Todavía no, pero que puede ser peor. ¿Correr a 60 kilómetros por hora afirmado en los estribos, o andar a 45 km, protegido por el auto?

La preguntó no merece reparos y hay que decir que Pereira tiene razón. Otras preguntas.

—¿Qué pasó efectivamente en ese distanciamiento de Notable?

—Me la ganó el caballo. Es muy mañoso y no hay cómo dominarlo. Corre como él quiere.

—¿Planes?

—Seguir adelante. Creo que 1971, puede ser mi año.

Y nosotros creemos lo mismo.



RAFAEL BERNAL, hijo, tiene fe en sus potrillos.



JUAN DUARTE: de frente busca la "buena".

Luchando contra "La Mala"

● Juan Duarte, junto con irse los triunfos, también se fueron los amigos. El domingo triunfó para "reanimarse"

Finaliza la jornada y va solo. —¿Ya no hay amigos...? Sonríe y responde: "... sólo se acuerdan cuando uno gana..." El domingo ganó y... se fue solo.

JUAN Duarte vivió tiempo atrás grandes momentos. Se le ubicó como jinete de futuro. Una tarde salió a disputar una carrera y no regresó montado en el ejemplar que conducía. Lo hizo en cambio sobre la camilla de una ambulancia y luego una larga ausencia. Mas de un año en que prácticamente estuvo imposibilitado de caminar. No se entregó... Luchó por primero aprender de nuevo a caminar. Una vez que pudo andar se le despertaron los deseos de correr... y corrió.

La suerte no fue la misma. No fue la misma porque no se le dieron ejemplares con muchas posibilidades. Comenzó a desanimarse y emprendió un viaje al extranjero. Allí encontró la onda pero, en otros países, la pasión obliga a exigir y si se llega segundo duele tanto o más que si terminara último. Se vino... y nuevamente a comenzar. Trabaja todos los días pero el triunfo no llegaba. El domingo por fin una victoria y la sonrisa en los labios. Las esperanzas de encontrar "la onda"

mucho tiempo que buscaba esta victoria. Tenía y tengo confianza en mis medios, pero la hípica es así.

—¿Es verdad que piensa nuevamente emigrar...? —... es verdad. Yo tengo familia y por ellos hay que preocuparse. Aquí tengo pocas oportunidades, pese a que yo me las busco...

—¿usted se cree menos jinete que antes...? —... téngalo por seguro que si no me hubiera sentido capaz de correr no habría vuelto a la pista...

—¿Por qué la gente duda...? —... porque en la hípica se practica aquello de la fruta cañada. Simpre hay que "apegarse" al que esta con la buena feche... Los otros por si acaso...

—¿Amargado...? —... un poco, pero con todos. Hay gente que me ha dado oportunidades y a ellos les estoy profundamente reconocido...

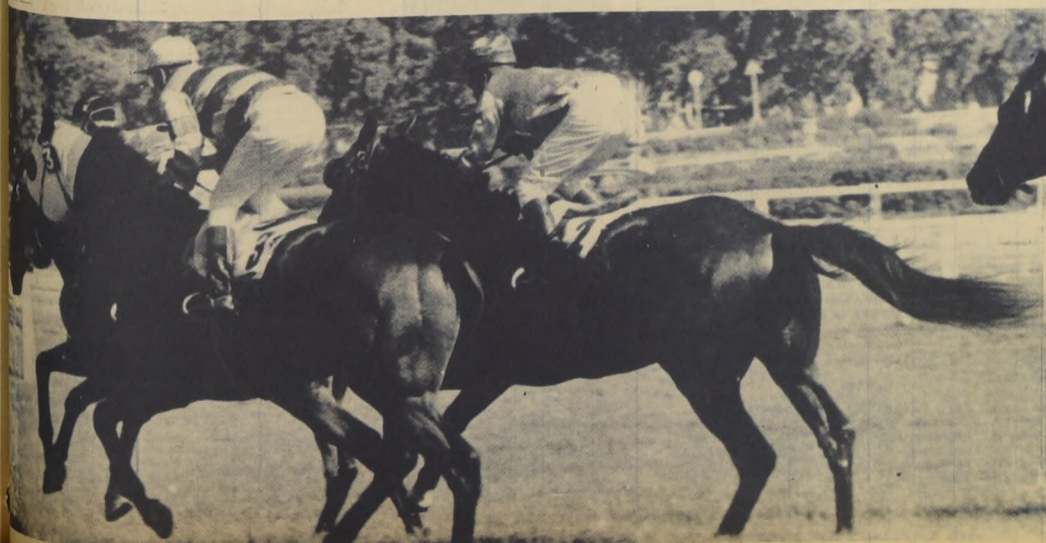
—¿Sigue en pie el viaje...? —... muchos deseos. Creo que si la "Buena" no llega, hay que ir a buscar...

—¿Cuántos jinetes realmente buenos hay en este momento...? —... todos tienen algo, ahora hay algunos que tienen demasiada suerte...

—¿Y hoy se va solo...? —... los amigos se fueron con los triunfos. Y se fue solo. Juan Duarte, uno que está luchado contra "la mala".



VEA UD. AL JINETE del número 2 y aprecie como va en un perfecto cajón. Sin embargo, no pierda su compostura. Por eso los jinetes chilenos pueden correr en cualquier pista del mundo...



GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

Doce carreras programó el Hipódromo Chile para la reunión de mañana. Comenzará a las 16 horas. La competencia de clausura será disputada a las 21.45.

Veamos cuales son, a nuestro juicio, las opciones de más valor:

PRIMERA CARRERA. A simple vista nos resalta nitidamente CAMPACANA. Regular que se presente debe abusar con ellos. FELIZCOTE y JALETINA, completarán el pronóstico.

SEGUNDA CARRERA. DUNKERK al que le buscamos una monta con descargo de 4 kilos debe aprovechar esa ventaja y adueñarse de la recompensa. MUNDI y MARILANTE quedan para los otros placés.

TERCERA CARRERA. TREBBIA, poco a poco a ido alcanzando su mejor estado. Aquí puede lograr la primera victoria de su campaña. PAR DE REINAS, la que insistirá en conducirla el líder; y POUCKETTE, que viene de perder luchando hasta el final, nos resultan sus rivales más peligrosos.

CUARTA CARRERA. PICOTAZO, arrancó a La Palma luego de cumplir una actuación poco feliz en el césped del Club Hípico. Nos soplaron que era totalmente fijo. Ahí le dejamos el dato. MORDISCO, que reaparece bien "limado"; y TEHUACAN, con buenas marcas en sus aprontes, deben dar duro trabajo a nuestro favorito.

QUINTA CARRERA. METINCA, ha llegado a lotes que antes perdía de vista. Su tercer lugar anterior está demostrando que se aproxima su triunfo. ESTÁTICO y CAHUEL, irán tras cualquier traspie de nuestro recomendado.

SEXTA CARRERA. Bastante raleada quedó la competencia central. Nos inclinaremos por CALIDAD VITAL. En anterior oportunidad cumplió un convincente papel. La vemos repetir. Para el único placé dejamos a MONGE DOCT.

SEPTIMA CARRERA. JABALI, hace tiempo nos tienen amenazado con su ganancia. Estimamos que ahora el panorama se le presentará más que favorable. Enemigos de cuidado deben ser DORIZA y MI COTEJO.

OCTAVA CARRERA. NILANDIA, anota una campaña bastante regular. Si no encuentra obstáculos en su camino debe conseguir segura victoria. FAR GO, un ñañamarino que llega a este compromiso con muy malas intenciones; y BARQUITO, cuya última presentación debe descartarse, aparecen como sus adversarios más temibles.

NOVENA CARRERA. ALTIVO, mucho circuló este dato en el día de su

último desempeño. Finalizó segundo de Wil Hunter a escasa diferencia. Nos informaron que la cosa será al galopito corto. BACAUSE y LITORIO, serán rivales de más peso.

DECIMA CARRERA. HERCULINA, en su anterior presentación remató tercera de Migratore, algo distanciada. Consideramos que sus ocasionales rivales de esta oportunidad son inferiores a aquellos. Esperan dar amplio destaque CHARCOT, que está muy bajo en el handicap; y LA DIABLA, que mantiene buen estado de training, tratarán de adelantarse a nuestra favorita.

DECIMA PRIMERA CARRERA. JANIN, si no aprovecha que la carrera se la dedicaron los encargados de distribuir los pesos, quiere decir "que no hay salud". TITULO e INES YOMAR, quedan para los sitios secundarios.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. MONARCH, con dos segundos consecutivos en sus últimas actuaciones, resulta la mejor inversión para salir con la cara llena de risa. LORD SOTO, que viene de ganar; y ABBEY, que regulares desempeños, son sus enemigos más peligrosos.

PRONÓSTICOS

- 1a. CAMPACANA, Felizcote, Jaletina
- 2a. DUNKERK, Mundi, Marilante
- 3a. TREBBIA, P. de Reinas, Poucette
- 4a. PICOTAZO, Mordisco, Tehuacán
- 5a. METINCA, Estático, Cahuel
- 6a. C. VITAL, Monge Doct
- 7a. JABALI, Doriza, Mi Cotejo
- 8a. NILANDIA, Far Go, Barquito
- 9a. ALTIVO, Bcause, Litorio
- 10a. HERCULINA, Charcot, La Diabla
- 11a. JANIN, Titulo, Inés Yomar
- 12a. MONARCH, Lord Soto, Abbey

POR LA ARENA Y DE SUBIDA

por Carve

PERINCHO Y EL DESCARTE.

Nos sorprendió un poco la actuación del público luego de la carrera que ganó Perincho. Hubo pocas voces de protesta y al parecer todos encontraron normal que el animal ganara con las carreras que tenía. Sus dos últimas, obligaban a un "descarte" y eso no se produjo. Entonces, surgió su triunfo y todos felices.

Nos preguntamos, ¿con qué criterio se descarta un caballo? ¿Cuándo el preparador no es simpático o tiene fama de "Brujulo"? ¿Cuándo a un conspicuo personaje no le interesa que pague dividiendo un determinado "pelajeiro"? ¿Cuándo la luna está llena? ¿cuándo?

A la fecha, es innegable, hay descartes correctos, pero hay otros como el de Perincho, que "se caían de maduros" y nadie hizo nada.

La situación hay que aclararla. Hay que tomar una línea de conducta en la materia. Personalmente, siempre hemos sostenido que el Descarte no es una panacea para nadie. Siempre hemos dicho que animal que viene de rematar muy mal o mal, simplemente debe ser suspendido. El Descarte, le quita brillo al espectáculo, al apostador que busca el dividendo.

Sin Descarte, ni hablar del triunfo de Perincho. Ganó y en buena hora, pero si alguien en La Palma quiere remediar este tipo de hechos, apliquen las medidas del caso a su justo tiempo. De lo contrario, un día vamos a tener problemas serios y a lo mejor irreparables.

TRIPLE

Hay hechos que siguen inquietando a la afición. LA NACION, no espera totales oficiales y toma los vales de la triple



E. Soto

Hipódromo Chile

Sabado 26 de Diciembre

1ra carrera 1.400 mts. a las 16 hrs. (8 al 2) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

4v	1	Campacana	54	7	S. Leal	R. Carvajal
5-16	2	El Puma	54	3	J. M. Aravena	M. Arandea
6-22	3	Bramuglia	53	8	J. Duarte	S. Fuentes
8-9-3	4	Felizcote	53	5	V. Ubilla	S. Miceli
13-10-6	5	Rafucho	53	9	P. Herrera	L. H. Sorrel
3-9-7c	6	Tafia	53	6	E. Guajardo	P. Medina
8	7	Gitanasca	52	4	L. Yáñez	O. Orellana
6-2-11	8	Pappone	52	2	L. Rivera	C. Miranda
reap.	9	Claudia Lorena	51	1	H. Olguín	Edo. Rodríguez
6-4-2	10	Jaletina	51	10	Edo. Suárez	L. Rojas
reap.	11	Sous la Vent	51	11	D. Basoalto	H. González
11-10-10	12	Iturriaga	50	14	M. Ruiz	E. Pinochet
7v-11v	13	Diamante	49	13	N. N.	U. Bravo
6-5	14	Serpiente de Oro	48	12	A. Pereira	Jn. Barnal G.

2ª Carrera 1.200 mts. a las 16.38 hrs. (Condición) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

7	1	Django	56	7	G. Fernández	R. Pardo
reap.	2	DunkerK	56	3	J. Aracena	M. Muscatt
5	3	Mundi	56	8	P. Herrera	A. Donati
9c	4	Patronal	56	5	M. Quintero	E. Cáceres
reap.	5	Bobari	53	9	P. Carón	R. López
12	6	Cargosita	53	6	A. Pereira	C. Zúñiga
5	7	Crecele	53	4	R. González	N. Peralta
10	8	Eloisa V.	53	2	O. Inzunza	G. Pérez
5-7-3-7	9	Futilidad	53	1	B. Campos	H. González
9-2-5	10	Marilante	53	11	J. Carrasco	V. Contreras
14	11	Nuestra Amiga	53	12	R. López	L. Rodríguez
13	12	Seis de Octubre	53	13	L. Rivera	R. Quiroz F.
reap.	13	Solerita	53	12	O. Osorio	A. Pettit

3ra. Carrera 1.200 mts. a las 17.00 hrs. Condición TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

9-3-9	1	Andrea	54	7	J. Aracena	H. Jara
7	2	Barbulla	54	3	R. Claveria	M. Muscatt
5-7	3	Brasilera	54	8	O. Osorio	D. Torres
6-3	4	Jaquelada	54	5	V. Ubilla	A. Ramírez
reap.	5	Lamentona	54	9	R. López	C. Zúñiga
reap.	6	Maiga	54	6	L. Hevia	R. Villa
2-7-11	7	Máscaret	54	4	R. González	N. Peralta
2-3	8	Par de Reinas	54	2	D. Muñoz	A. Quiroz
6-10c-5-11	9	Mascarella	54	1	J. Carrasco	V. Contreras
8	10	Muñeca de Trapo	54	10	P. Carón	J. B. Castro
3-3-2	11	Poucette	54	11	L. Camus	L. Guerrero
8-5-14	12	Renunciata	54	13	O. Inzunza	G. Avila
3-2	13	Trebbia	54	12	L. Cifuentes	J. Inés

Corral 7 con 8

4a carrera 1.200 mts. a las 17.30 hrs. Condición PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

3-9	1	Aislado	56	15	J. Toro	R. López
debuta	2	Alicanto	56	7	R. López	Fdo. Gazmuri
2-8	3	Aspen	56	3	P. Herrera	A. Donati
reap.	4	El Chilo	56	8	N. N.	V. Contreras
debuta	5	Fabuloso	56	5	G. Farfán	A. López
8c	6	Franklin	56	9	J. Carrasco	L. Gajardo
9-7c-10c	7	Hopeful	56	6	L. Yáñez	A. Quiroz
reap.	8	Midy	56	4	O. Osorio	H. González
reap.	9	Mordisco	56	2	H. Olguín	E. Cáceres
5-3c	10	Picotazo	56	1	L. Cifuentes	O. Silva
8	11	Quel Chic	56	10	O. Inzunza	R. Pardo
9c	12	Sandía	56	11	J. Sepúlveda	A. Castro
12	13	Serpentín	56	14	J. Aracena	H. Jara
reap.	14	Tehuacán	56	13	J. M. Aravena	H. Miranda
reap.	15	Terry	56	16	P. Carón	P. Molina L.
13c	16	White Prince	56	12	O. Escobar	J. Inés

QUINTA CARRERA 1.200 metros a las 18 hrs. Índice: 19 al 17 segunda válida para la triple n° 2

7-1-15	1	Boreal	54	7	C. González	G. Avila
5c-6-3	2	Metinca	54	3	V. Ubilla	J. Bta. Castro
10	3	Ramillero	54	8	D. Sagardia	C. Miranda
Reaparece	4	Electora	53	5	L. Yáñez	O. Silva
2	5	Atacante	53	9	N. N.	R. Pardo
Reaparece	6	Motel	53	6	G. Fernández	R. Pardo
1-8	7	Prosicrita	53	4	O. López	L. Contreras A.
3-3	8	Cahuel	52	2	E. López	L. Santos
6-10	9	Coperado	52	1	P. Herrera	Alv. López
3-4-1	10	Estético	52	10	D. Cerda	E. Beuzenberg
7	11	Huicano	52	11	J. Carrasco	V. Contreras
6c	12	Rio Cautín	52	13	Edo. Suárez	Jn. Melero
6-6-	13	Tosti	52	12	G. Saavedra	J. Melero B.

SEXTA CARRERA 1.400 metros. CLASICO a las 18.30 hrs. P. CLAUSURA TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

3-1	1	Belcebú	61	3	V. Bravo	L. Contreras A.
6-1-9	2	Shangicito	58	5	D. Cerda	E. Beuzenberg
2-7-6	3	Monge Doct	58	6	V. Ubilla	J. Bta. Castro
Reaparece	4	Esquelina	51	4	O. López	R. Villa
5	5	Magari	58	2	L. Toro	Aug. Bregue E.
4-6v-1	6	Calidad Vital	47	1	D. Sagardia	J. Abarzúa

SEPTIMA CARRERA 1.400 metros a las 19 Hrs. Índice: 13 al 8 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

rodó	1	Chatanay	54	7	G. Saavedra	L. Guerrero
12	2	El Mario	54	3	B. Campos	G. Galaz
Reaparece	3	Kalista	54	8	L. Caroca	C. Valenzuela
10-9-5	4	Tilingue	54	5	C. Garcia	L. A. Garcia
5c-7	5	Doriza	53	9	H. Olguín	E. Cáceres
3-5	6	Jabali	54	66L	Garcia	A. Donati
9	7	Martin	53	4	O. López	V. Escobillana
1-5-4-4	8	Mi Cotejo	53	2	D. Cerda	E. Beuzenberg
12-13-8	9	Malcolm	52	1	G. Fernández	Jn. Bernal
3-1-3	10	Monte Mario	52	10	J. M. Aravena	H. Miranda
Reaparece	11	Badulaque	51	11	N. N.	R. López
2-4-3-2	12	Sorrelito Segi	51	14	Edo. Soto	L. H. Sorrel
5-7-1	13	Matecita	50	13	O. D. Sagardia	J. Bta. Castro
7-9-12	14	Gaviana	49	12	O. Osorio	A. Sepúlveda

OCTAVA CARRERA. 2.000 metros a las 19.30 hrs. Índice: 20 a inferiores SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1-5	1	Barquito	55	7	L. Cifuentes	Aug. Bregue E.
6v-	2	Brandall	55	3	C. González	H. Alcántara
3-1-2	3	Nilandia	54	8	C. Garcia	L. A. Garcia
6-3	4	Yayo	54	5	J. M. Aravena	O. Silva
7-3-6	5	Compadre	53	9	V. Ubilla	S. Miceli
8-8-9	6	Luchador	53	6	G. Farfán	Edo. Ziji
9c-8c	7	Sagitario	53	4	M. Ramirez	E. Pinochet
6v-3v	8	Far Go	52	2	L. Yáñez	R. Saavedra
5-10-6	9	Llorera	47	10	D. Sagardia	Aug. Amaro
9-9-	10	Olewood	48	1	Edo. Suárez	G. Julis
8-9-9	11	Guanica	47	11	A. Pereira	P. A. Bagú R.
14-4	12	Mortero	47	12	H. Olguín	V. Escobillana



OSCAR ORELLANA



RIIBEN GONZALEZ



MARIO MUSCAT



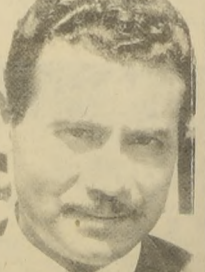
JUAN TORO



CARLOS MIRANDA



VICTOR BRAVO



ROBERTO LOPEZ



LUIS CIFUENTES

EL INDICADO: CAMPACANA
EL DATO: FELIZCOTE
GOLPE: C. LORENA

- (1) 4a. de Chica Chica en 1.700 con 53 k. en 1.45,3/5 Vña
- (2) 16° de W. Hunter en 1.400 m. con 51 k. en 1.26,1/5 Hand
- (3) 12a. de Cachiporra en 1.200 con 53 k. en 1.13,3/5 Hand
- (4) 3° de Furare en 1.200 m. con 55 k. en 1.13,3/5 Handcap
- (5) 6° de Cachiporra en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,3/5 Hand
- (6) 7a. de Emilio en 1.000 m. con 49 k. en 59,3/5 Club Hípico
- (7) 8a. de Baldaquino en 1.200 m. con 51 k. en 1.15 Handcap
- (8) 11° de Verocchico en 1.500 m. con 51 k. en 1.15 Handcap
- (9) 12a. de Al Primero en 1.200 m. con 54 k. en 1.3,3/5 Handcap
- (10) 2a. de Matecita en 1.500 m. con 48 k. en 1.13 Handcap
- (11) 10° de Falluto en 1.500 m. con 52 k. en 1.32,3/5 Handcap
- (12) 10° de Matecita en 1.200 m. con 50 k. en 1.32,3/5 Handcap
- (13) 11° de Terete en 1.400 m. con 47 k. en 1.26,1/5 Sporting
- (14) 5a. de Matecita en 1.500 m. con 48 k. en 1.32,3/5 Handcap

EL INDICADO: DUNKERK
EL DATO: MUNDI
GOLPE: FUTILIDAD

- (1) 7° de Boreal en 1.200 m. con 56 k. en 1.14,2/5 Condición
- (2) 11° de Songeur en 1.500 con 52 k. en 1.32,2/5 Condición
- (3) 5° de Banquero en 1.200 m. con 54 k. en 1.13,2/5 Condición
- (4) 9° de Vaclante en 1.000 m. con 53 k. en 1.4/5 Club
- (5) 15a. de Rosafé en 1.200 m. con 53 k. en 1.17 Club
- (6) 12a. de Rosafé en 1.200 m. con 53 k. en 1.15 Condición
- (7) 10a. de Carolina en 1.200 m. con 54 k. en 1.14,2/5
- (8) 5a. de Tiza en 1.400 m. con 54 k. en 1.26,3/5 Condición
- (9) 7a. de M. Greenhill en 1.400 con 54 k. en 1.26,1/5
- (10) 5a. de M. Greenhill en 1.400 con 54 en 1.26,1/5 Condición
- (11) 14a. de Zari en 1.200 m. con 54 k. en 1.13,2/5 Condición
- (12) 13a. de Carolina en 1.200 con 50 k. en 1.14,2/5 Condición
- (13)

Club Hípico

Viernes 25 de Diciembre

PRIMERA CARRERA A LAS 15.00 1.300 Mts. 9ª serie Ind. O al 7. (1ª Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1	Agradecido	54	5	C Sepúlveda	S. Alamos
2	Cateta	54	12	R. Jaque	L. Rodríguez
3	Cine Rojo	54	6	O Escobar	O Silva
4	Chingy	52	7	J. M. Aravena	O Silva
5	Eslava	54	2	C. Pezoa	E. Inda S.
6	Alcalde	52	3	E. Guajardo	S. González
7	Anibal	52	9	S. Vásquez	M. Velarde
8	Corroero Real	52	11	L. Cifuentes	A. Breque V.
9	Ventován	52	4	G. Fernández	C. Valenzuela
10	Luxor	49	1	R. Sagardía	R. Méndez
11	Reina Mia	48	8	C. Leighton	E. Pinochet
12	Tres Joyas	48	10	O. Osorio	L. Gajardo
13	Tinogastaña	47	13	D. Basoalto	F. Castro

CORRAL: 3 con 4

SEGUNDA CARRERA A LAS 15.30 1.500 mts. CONDICIONAL (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1	Anderson	55	5	A. Pereira	O Silva
2	General	55	6	J. Toro	O Silva
3	Embudo	55	7	M. Grasso	V. Ramírez
4	Mongales	55	2	J. Mendoza	V. Ramírez
5	Fantasio	55	3	N. N.	E. Inda
6	Litigo	55	9	L. Cifuentes	J. M. Fuentes
7	New Master	55	11	L. Leighton	S. Fuentes
8	Prudencia	55	4	G. Saavedra	E. Bécarr
9	Stork	55	1	E. López	D. Sandoval
10	Taravao	55	8	C. Pezoa	A. Bullezu
11	Torpedo	55	10	D. Muñoz	D. Torres

CORRAL: 1 con 2

TERCERA CARRERA A LAS 16.00 1.500 Mts. 6ª serie Ind. 15 al 24 (3ª Válida para la Apuesta Triple N° 1) (1ª Válida para la Triple N° 2).

1	Tenquehuén	56	5	J. Toro	J. González
2	Orlov	54	6	S. Azócar	O. Silva
3	Pinatra	53	2	G. Jorquera	A. Castro
4	Aparcero	52	3	E. Guajardo	A. Quiroz
5	Lyda	49	4	J. M. Aravena	M. Baeza G.
6	Hawk	47	1	R. Sagardía	L. Gajardo

CORRAL: 1 con 2

CUARTA CARRERA A LAS 16.30 1.100 mts. CONDICIONAL (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 2).

1	Alasuerte	53	5	C. Leighton	A. Breque V.
2	Biscuit	53	12	L. Cifuentes	A. Breque V.
3	Bigama	53	6	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
4	Caña Fuerte	53	7	N. N.	S. González
5	Cuchara	53	2	L. Gutiérrez	S. González
6	Expropiación	53	3	A. Pereira	P. Inda
7	Kenita	53	15	O. Escobar	G. Juliá
8	La Cachaña	53	9	C. Pezoa	O. González
9	Lallagua	53	14	S. Vásquez	A. Breque
10	Pecadora	53	11	J. M. Aravena	M. Baeza G.
11	Pelucóna	53	4	N. N.	M. Baeza G.
12	Playa Negra	53	1	M. Ramírez	C. Muñoz
13	Rada	53	8	M. Ruiz	E. Pinochet
14	Salmantina	53	16	S. Azo	J. B. Argagnón
15	Dentida	53	10	R. Sagardía	M. Velarde
16	Societé	53	13	J. Gutiérrez	J. Zúñiga

CORRAL: 1 con 2

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1	Eslava Correo Real, Tres Joyas	Alcalde Correo Real, Tres Joyas	Alcalde Eslava Correo Real	Reina Mia Correo Real, Tres Joyas	Correo Real Eslava Cine Rojo	Eslava Correo Real Anibal	Correo Real Chingay Anibal	Correo Real Eslava Anibal	Agradecido Reina Mia, Cine Rojo	Reina Mia Correo Real, Tres Joyas	Agradecido Cine Rojo Anibal
2	Taravao New Master Torpedo	Taravao Torpedo General	Taravao Fantasio General	Taravao Torpedo Fantasio	Taravao General Fantasio	Taravao New Master General	Torpedo General	Stork Taravao General	Taravao Torpedo New Master	Taravao Torpedo Fantasio	Taravao Torpedo General
3	Orlov Lyda	Hawk Pinatra Orlov	Orlov Pinatra	Orlov Hawk	Lyda Orlov	Orlov Tenquehuén	Orlov Tenquehuén	Orlov Tenquehuén	Orlov Lyda	Orlov Hawk	Orlov Tenquehuén
4	Alasuerte Expropiación Kenita	La Cachaña Cuchara Alasuerte	Alasuerte La Cachaña Pelucóna	Alasuerte La Cachaña	Alasuerte La Cachaña Cuchara	La Cachaña Alasuerte Cuchara	Alasuerte La Cachaña Cuchara	Alasuerte Expropiación Salmantina	Expropiación La Cachaña Alasuerte	Alasuerte Cuchara La Cachaña	Alasuerte Cuchara La Cachaña
5	Lo Curro Cafarata	Cafarata Paramaribo Lo Curro	Lo Curro Cafarata	Cafarata Paramaribo	Lo Curro Manila	Lo Curro Cafarata	Cafarata Manila	Lo Curro Manila	Paramaribo Lo Curro	Cafarata Paramaribo	Lo Curro Paramaribo
6	Liquiñe Latin Lover Naganó	Latin Lover Tres Puntos	Liquiñe Latin Lover	Liquiñe Latin Lover	Liquiñe Latin Lover	Liquiñe L. Lover	Liquiñe Tres Puntos	Liquiñe L. Lover	Latin Lover Liquiñe	Liquiñe Latin Lover	Liquiñe L. Lover
7	Temperada Devuelta Charrua	Lolera Devuelta Cuadrilla	Devuelta Cuadrilla Lolera	Temperada Devuelta	Devuelta Repulsa	Repulsa Temperada Devuelta	Temperada Charrua Alcalinada	Devuelta Charrua Repulsa	Devuelta Charrua Biología	Temperada Devuelta	Devuelta Charrua Repulsa
8	Montesano Servio Rapahue	Servio Stabien Montesano	Servio Montesano Stabien	P. Valiente Multiplicado Servio	Servio Montesano Stabien	Montesano Servio P. Valiente	Multiplicado P. Valiente Montesano	Servio Montesano P. Valiente	Servio Montesano Principe V	P. Valiente Multiplicado Servio	Servio Montesano P. Valiente
9	Lynn Espacio Vital Mariem	Malvazul La Pitilla Espacio Vital	E. Vital La Pitilla Maniático	Mariem Malvazul La Pitilla	E. Vital Lynn Maniático	Lynn E. Vital La Pitilla	Lynn Mariem Malvazul	Lynn La Pitilla Maniático	La Pitilla Mariem	Mariem Malvazul La Pitilla	Lynn La Pitilla Malvazul
10	Frison La Callas Traviata	Senecio La Callas	Paillico La Callas Mocasin	La Callas Lady Scotch Senecio	Frison Mocasin Lady Scotch	Mocasin Frison Baldaquino	La Callas Paillico	Senecio La Callas Lady Scotch	Senecio La Callas Lady Scotch	La Callas Lady Scotch Senecio	Senecio Lady Scotch La Callas
11	Anashima Piropero Yemén	Cheh Henry Piluchina Anashima	Anashima Piluchina Cheh Henry	Piropero Mi Cazula Marienbad	Cheh Henry Mi Cazula	Piropero Cheh Henry Mi Cazula	Mi Cazula Cheh Henry Marienbad	Anashima Marienbad Piropero	Mi Cazula Cheh Henry Piluchina	Piluchina Mi Cazula Marienbad	Anashima Cheh Henry Piluchina
12	Bruxelles Bold Lady Marupara	Bruxelles Gloria Maria Marupara	Marupara Gloria Maria Bruxeles	Bold Lady	Francisito Gloria Mia	Castro Marupara	Gloria Mia Bold Lady Marupara	Astro Bold Lady Gloria Mia	Marupara Astro Bruxeles	Gloria Mia Marupara Bold Lady	Astro Bold Lady Francisito

QUINTA CARRERA a las 17 hrs. 2.000 metros 5a. Serie Ind. 21 al 30. Solo juego a dupla exacta en máquinas a ganador.

reaparece 2-5-1	1 Lo Curro	56	5	S. Azócar	A. Bullezu
1-3	2 Cafarata	53	2	C. Pezoa	E. Vidal
1-4	3 Manila	49	3	L. Toro	A. Castro
1-5-5	4 Paramaribo	48	4	C. Leighton	A. Breque V.
	5 Pakistana	47	1	R. Sagardía	V. Ramírez

SEPTIMA CARRERA a las 18 1.100 Mts Serie A. Condicional Segunda Válida Triple N° 3

14-4-5	1 Absurda	53	5	J. Gutiérrez	A. Valdés
16-7	2 Alcalinada	53	12	J. Carrasco	J. Santos
3-3-7	3 Aneliense	53	6	O. Escobar	G. Juliá
4-6-2	4 Biología	53	7	L. Gutiérrez	A. Muscat
14-11-4	5 Cuadrilla	53	2	S. Azócar	D. Sandoval
4-6-2	6 Charrúa	53	3	L. Toro	J. Melero
15-12-9	7 Chulapona	53	15	J. M. Aravena	J. M. Baeza
5-4-2	8 Devuelta	53	9	C. Pezoa	J. Inda
reaparece	9 Elena	53	14	J. Mendoza	J. Salas
reaparece	10 Estada	53	11	E. López	O. González
reaparece	11 Ginette	53	4	O. Osorio	E. Pinochet
10-6-6	12 Jaquica	53	1	R. Sagardía	M. Velarde
reaparece	13 Lolera	53	8	E. Guajardo	C. Muñoz
reaparece	14 Pirangi	53	16	M. Ramírez	J. Maldonado
4-5-4	15 Repulsa	53	10	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
reaparece	16 Sobradora	53	13	A. Pereira	P. Medina
14-4-2	17 Temperada	53	18	C. Leighton	A. Breque V.
reaparece	18 Trevisana	53	17	N. N.	A. Quiroz

SEXTA CARRERA a las 17.30 1.000 Mts. 4a. serie Hand. Ind. 27 al 38 Tercera Válida Triple N° 3 Primera válida Triple N° 3

reaparece 1-3-4	1 Catedrático	59	5	J. Toro	J. Zúñiga
reaparece	2 Trespuntos	58	6	P. Ulloa	A. Martínez
6-2-5	3 Piliún	56	7	C. Pezoa	P. Inda
7-7-4	4 Rombo Negro	56	2	C. Sepúlveda	S. Alamos
1-5-1	5 Latin Lover	53	3	E. Guajardo	A. Vodanovic
1	6 Liquiñe	50	4	L. Toro	A. Breque
3-3-4	7 Nagano	48	1	E. Suárez	O. Silva

OCTAVA CARRERA a las 18.30 1.200 Mts Clásico. Tercera Válida - Triple N° 3

7-2-3	1 Multiplicado	56	5	P. Ulloa	C. Tapia
2-5-0	2 Geminí	55	6	C. Leighton	J. Castro R.
3-1-2	3 Montesano	55	7	S. Azócar	J. Inda
1-4-2	4 P. Valiente	52	2	S. Vásquez	A. Carreño
reaparece 1	5 Rapahue	52	3	C. Pezoa	A. Santos
reaparece 7	6 Servio	52	4	C. Sepúlveda	A. Vodanovic
3-3-7	7 El Harmoso	48	1	R. Sagardía	L. Herrera
	8 Stabien	47	8	R. Clavería	A. Breque V.

NOVENA CARRERA A las 19.05 horas. 1.300 metros 8a. serie. Índice 7 al 15. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

6-5-2	1 Mariem	56	5	P. Ulloa	F. CSacial
2-9-1	2 Acampado	55	12	G. Jorquera	O. González
1-2-3	3 Malvazul	55	6	C. Fernández	E. Bécarr
1-5-8	4 El Fortín	54	7	N. N.	L. E. Toledo
11-11-3	5 Pétalo Rojo	54	2	E. Guajardo	S. González
12-10-2	6 Espacio Vital	52	3	S. Vásquez	E. Zilli
4-10-2	7 Lynn	52	9	C. Pezoa	E. Inda
12-12-9	8 Pallador	52	14	L. Carvajal	U. José Melero
reaparece 9	9 Arturo R.	51	11	R. Raque	L. Rodríguez
2-3	10 La Pitilla	51	4	J. M. Aravena	S. Fuentes
5-4-11	11 Black Spring	50	1	N. N.	J. Chamorro
8-8-4	12 Maniático	50	8	C. Sepúlveda	O. Jara
3-11-15	13 Trompifay	50	10	A. Pereira	P. Medina
6-6-6	14 Smania	46	13	E. Suárez	L. A. García

DECIMA CARRERA A las 19.35 horas. 1.300 metros. 7a. serie. Índice 12 al 16. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

Reaparece 8-1-9	1 Dolondón	53	5	R. Jaque	R. Méndez
8-7	2 M. City	53	12	G. Jorquera	G. Sarmiento
7-3-9	3 Mocasin	53	6	S. Azócar	A. Bullezu
4-3-10	4 Fonestorbo	52	2	C. Sepúlveda	J. Cavieses
6-5-3	5 La Callas	52	3	C. Pezoa	S. González
7-5-1	6 Lady Scotch	52	9	S. Vásquez	F. Jacial
5-6-1	7 Baldaquino	51	11	N. N.	O. Tapia
11-13-5	8 Paillico	51	4	A. Pereira	C. Valenzuela
1-1-4	9 Senecio	51	1	J. M. Aravena	P. A. Bagü R.
9-6-8	10 Embesada	50	8	L. Toro	F. Castro
9-5-4	11 Frison	49	10	C. Leighton	José Melero
14-14-13	12 R. Mireya	49	13	D. Basoalto	E. Inda
	13 R. Mireya	49	13	D. Basoalto	G. Avila

DECIMA PRIMERA CARRERA A las 20.05 horas. 1.300 metros. 5a. serie. Índice 22 al 29. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 4

2-3-2	1 Marienbad	56	5	O. Escobar	G. Juliá
6-7-6	2 Yemén	55	6	G. Jorquera	G. Sarmiento
3	3 Anashima	54	7	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
1-3-5	4 Mi Cazula	53	2	J. M. Aravena	F. Jacial A.
11-6-8	5 Khartum	52	23	L. Toro	A. Breque V.
Reaparece 11	6 Piropero	51	9	S. Vásquez	M. Velarde
1	7 Baturro	50	4	N. N.	P. Medina
1-4-4	8 Cheh Henry	50	1	S. Azócar	O. Silva
6-3-1	9 Piluchina	49	8	C. Leighton	A. Muscat

DECIMA SEGUNDA CARRERA A las 20.40 horas. 1.300 metros. 6a. serie. Índice 16 al 20

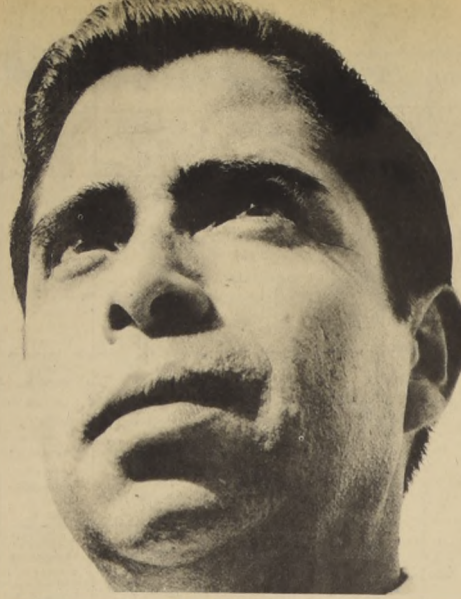
5-2-2	1 Bold Lady	53	5	C. Pezoa	A. Bullezu
1-4	2 Gloria Mia	53	6	L. Toro	A. Breque
14-14	3 Los Marques	53	7	G. Saavedra	E. Bécarr
3-4-1	4 Astro	52	2	J. M. Aravena	T. Jancal
10-2	5 Bruseles	52	3	N. N.	O. Silva
3-1-16	6 Vendaval	52	9	N. N.	A. Quiroz
1-4-6	7 Francisito	51	4	L. Cifuentes	A. Breque V.
14	8 Berro	50	1	O. Escobar	A. Valdés
8-1	9 Hualtata	49	8	A. Poblete	E. Inda
4-2	10 Marupara	49	10	S. Azócar	José Melero

Hipódromo Chile

Sábado 26 de Diciembre

NOVENA CARRERA 1.400 Mts. Handicap. a las 20. horas. Índice 19 al 13. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	Marcelo	55	7	L. Yáñez	O. Orellana
2	Chanel	54	3	A. Trujillo	A. Breque E.
3	Litorio	54	8	N. N.	R. Carvajal
4	Agua Dulce	53	5	V. Ubilla	J. Bta. Castro
5	Because	53	9	N. González	F. Castro
6	Braniff	52	6	E. Suárez	C. Tapia
7	Don Luis Oscar	51	4	P. Herrera	L. H. Sorrel
8	Amarina	50	2	L. Caroca	H. Parra
9	Prasión	50	1	A. Parra	R. Rabelo
10	Ros				



HECTOR PARRA

Montesano: una Excelente carta

Un trayecto de 1.200 metros tiene la prueba central de esta tarde en el Club Hípico. Una jornada que creamos será muy débil en materia de apuestas y asistencia de público. Los hipódromos no han querido entender que "su" negocio muchas veces fracasa porque ellos no saben ponerse en el lugar del aficionado que, en estas fiestas, también quiere estar en su hogar...

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 27 DE DICIEMBRE DE 1970

1.a CARRERA - Premio "ORLANDO SILVA" - 1.400 metros. - A las 14.45 horas. - Serie "A". - Para productos de tres años que no hayan ganado. - Premio: \$ 7.000 al primero. (Primera de la Triple N.º 1 con dividendos al primero y segundo).

Table with 3 columns: Name, Reapar. (Repeat), and Odds. Includes names like O. Martínez, E. Núñez, U. Bravo, etc.

2.a CARRERA - Premio "SANTIAGO AVILA" - 1.300 metros. - A las 15.15 horas. - Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado. - Premio: \$ 4.200 al primero. (Segunda de la Triple N.º 1 con dividendos al primero y segundo).

Table with 3 columns: Name, Reapar., and Odds. Includes names like L. Vázquez, R. Carvajal, E. Núñez, etc.

3.a CARRERA - Premio "ISAAC SAAVEDRA" - 1.400 metros. - A las 15.55 horas. - Cuarta Serie - Índice 12-23. - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: \$ 4.200 al primero. (Tercera de la Triple N.º 1 y Primera de la Triple N.º 2 con dividendos al primero y segundo).

Table with 3 columns: Name, Reapar., and Odds. Includes names like L. Romero, E. Vidal, O. Leiva, etc.

4.a CARRERA - Premio "JOSE ROMERO" - 1.400 metros. - A las 16.30 horas. - Segunda Serie - Índice 30-40. - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: \$ 5.400 al primero. (Segunda de la Triple N.º 2 con dividendos al primero y segundo).

Table with 3 columns: Name, Reapar., and Odds. Includes names like H. Vera, J. Abarrón, E. Vidal, etc.

5.a CARRERA - Premio "OSVALDO URBINA" - 2.100 metros. - A las 17.05 horas. - Índice 25 inferior. - (Tercera de la Triple N.º 2 con dividendos al primero y segundo). - Apuestas a ganador solamente.

Table with 3 columns: Name, Reapar., and Odds. Includes names like L. Álvarez, J. H. Medina, A. Martínez, etc.

6.a CARRERA - Premio "ORLANDO SILVA" - 1.400 metros. - A las 17.45 horas. - Serie "B". - Para productos de tres años que no hayan ganado. - Premio: \$ 7.000 al primero. (Primera de la Triple N.º 3 con dividendos al primero y segundo).

Table with 3 columns: Name, Reapar., and Odds. Includes names like O. Castillo, J. H. Medina, R. Romero, etc.

7.a CARRERA - Premio "JOSE GONZALEZ" - 1.400 metros. - A las 18.20 horas. - (Especial). - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: \$ 8.000 al primero. (Segunda de la Triple N.º 3 con dividendos al primero y segundo).

Table with 3 columns: Name, Reapar., and Odds. Includes names like D. López, H. Vera, R. Saavedra, etc.

8.a CARRERA - Premio "JANIEL ARAYA" - 1.400 metros. - A las 19.00 horas. - Tercera Serie - Índice 23-29. - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: \$ 4.800 al primero. (Tercera de la Triple N.º 3 con dividendos al primero y segundo).

Table with 3 columns: Name, Reapar., and Odds. Includes names like E. Vidal, R. Saavedra, H. Vera, etc.

9.a CARRERA - Premio "VICTOR GARCIA" - 1.400 metros. - A las 19.40 horas. - Handicap. - Premio: \$ 4.200 al primero. - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: \$ 4.200 al primero.

Table with 3 columns: Name, Reapar., and Odds. Includes names like J. Abarrón, O. Castillo, D. López, etc.

hipódromos no han querido entender que "su" negocio muchas veces fracasa porque ellos no saben ponerse en el lugar del aficionado que, en estas fiestas, también quiere estar en su hogar... y las directivas de los hipódromos los llevan hasta su reducida...

Su última actuación registra un segundo lugar a medio cuerpo de María Teresa, quien recibía SIETE kilos de él. En esa oportunidad se comprobó que había perdido una herradura durante el transcurso de la carrera. Enemigo de cuidado es Servio. Este año anotó tres victorias en los recorridos de 1.300 metros, en dos oportunidades, y la otra en 1.200 metros. En su última actuación se impuso a Destino por dos y medio cuerpos. Cerramos nuestra lista de elegidos con Rahpahu. El hijo de Scitlo se tomó un corto descanso en su última actuación el 25 de Octubre y ello le puede ser muy favorable.



EMILIO CACERES

No corren

Tres retirados se han registrado para la jornada de esta tarde en la pista del Club Hípico. 5.a Carrera N.º 5 Pakistana 10.a Carrera N.º 5 Fonestorbo 12.a Carrera Bruxeles Curioso es el hecho que fueron retirados TRES números CINCO

HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA

Club Hípico

Domingo 27 de Diciembre

PRIMERA CARRERA a las 15.20 1.100 Mts. Condicional (1.a. Válida para la Apuesta Triple N.º 1).

SEGUNDA CARRERA. A las 15.30 1.000 M TS. Condicional (2.a. Válida para la Apuesta Triple N.º 1).

TERCERA CARRERA. A las 16.20 1.500 Mts. CONDICIONAL (3.a. Válida para la Apuesta Triple N.º 1). (1.a. Válida para la Triple N.º 2).

CUARTA CARRERA. A las 16.50 horas. CONDICIONAL. Pr. ULTIMA HORA. (2.a. Válida para la Apuesta Triple N.º 2).

QUINTA CARRERA. A las 17.50 horas. 1.000 Metros. 4.a. Serie. Ind. 22 al 30 Handicap. Tercera. Válida Triple N.º 2. Primera Válida Triple N.º 3.

SEXTA CARRERA. A las 17.50 horas. 1.600 Metros. 5.a Serie. Ind. 20 al 27 Handicap. Segunda. Válida Triple N.º 3.

SEPTIMA CARRERA. A las 18.20 1.000 Metros. 8.a. Serie. Ind. 1 al 9 Handicap. Tercera. Válida para la Triple N.º 3.

Octava Carrera. A las 18.55 horas. 1.600 metros. Clásico. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N.º 4.

Novena Carrera. A las 19.25 horas. 1.000 metros 7.a serie. Índice 9 al 15 Handicap. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N.º 4.



Pedro Inza



Ernesto Guajardo



Antonio Bullezu



Antonio Pereira



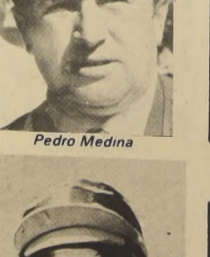
Luis Santos



Gastón Saavedra



Luis Herrera



Pedro Medina



Rigoberto Ramera

El Indicado: Niquel. El Dato: Malincoure Golpe: Colorin. 1 8º de Vermut en 1.100 m. con 55 k. 1.06. 1/6. Cond. 2 7º de Vermut en 1.100 m. con 55 k. 1.13. 3/5 Cond. 3 4º de Mikonos en 1.200 m. con 55 k. 1.06. 1/5 Cond. 4 11º de Vermut en 1.100 m. con 51 k. 1.13. 3/5 Cond. 5 10º de Liquiñe en 1.200 m. con 54 k. Tpo. 1.11. Cond. 6 2º de Astro en 1.200 m. con 56 k. 1.12. 3/5 Cond. 7 5º de Generoso en 1.200 m. con 54 k. 1.13. 1/5 Cond. 8 2º de Okuma en 1.100 mts. con 55 k. 1.07. 1/5 Cond.

El Indicado: Pelucona. El Dato: Bandurria Golpe: Chiquillada. 1 Debutante Hija de Baronet II en Miss Viola: Holmbush 2 5º de Mora en 1.000 mts. con 51 k. 0.59. 1/5 Cond. 3 11º de M. Greenhill en 1.400 con 52.1.26. 1/5 Cond. Ch. 4 15º de Tiza en 1.400 m. con 51 k. 1.26. 3/5 Cond. Ch. 5 14º de M. Greenhill en 1.400 con 54.1.26. 1/5 Cond. Ch. 6 Debutante Hija de Chaitán en Grace Kelly Stormy Sky 7 9º de Rubi Roja en 1.200 m. con 51.1.11.4/5 Cond. Ch. 8 12º de Zari en 1.200 mts. con 50 k. 1.13. 2/5 Cond. Ch. 9 4º de Tolpanera en 1.100 m. con 53 tpo. 1.05. Cond. Ch. 10 12º de Tolpanera en 1.100 m. con 53 tpo. 1.05. Cond. Ch.

El Indicado: Miti Miti. El Dato: Porine Golpe: Vialana. 1 6º de Tolpanera en 1.100 m. con 53 tpo. 1.05 Cond. 2 4º de Manjuro City en 1.300 con 53.1.18. Condición 3 4º de M. Greenhill en 1.400 con 52.1.26. 1/5 Cond. Ch. 4 3º de Tolpanera en 1.100 m. con 53 tpo. 1.05 Cond. Ch. 5 5º de Lady Scotch en 1.100 m. con 52.1.26. 1/5 Cond. Ch. 6 2º de Generoso en 1.200 m. con 53 k. 1.13. 1/5 Cond. Ch. 7 2º de Tiza en 1.400 mts. con 52 k. 1.26. 3/5 Cond. Ch. 8 2º de Paramaribo en 1.600 m. con 52 k. 1.36. 3/5 Cond. Ch. 9 6º de Tiza en 1.400 m. con 54 k. 1.26. 3/5 Cond. Ch.

El Indicado: Imprevisto. El Dato: Cabrochico Golpe: Floral. 1 2º de Maihué en 1.300 mts. con 55 k. 1.18. 1/5 Cond. 2 3º de Generoso en 1.200 m. con 55 k. 1.13. 1/5 Cond. 3 6º de Okuma en 1.100 mts. con 55 k. 1.07. 1/5 Cond. 4 5º de Okuma en 1.100 mts. con 55 k. 1.07. 1/5 Cond. 5 9º de Pifano en 1.000 mts. con 56 k. 1.01. 1/5 Cond. 6 5º de Litorio en 1.000 mts. con 53 k. en 1.01. Cond. 7 9º de Tinterilla en 1.500 m. con 56 en 1.33 Cond. 8 2º de Vermut en 1.100 mts. con 55 k. 1.06. 1/5 Cond. 9 10º de Jazz Band en 1.000 m. con 55.0.59. 2/5 Cond. 10 3º de Vermut en 1.100 mts. con 55 k. en 1.01. Cond. 11 6º de Litorio en 1.000 mts. con 55 k. en 1.01. Cond. 12 4º de Okuma en 1.100 mts. con 55 k. en 1.01. Cond. 13 9º de Vermut en 1.100 mts. con 51 k. 1.06. 1/5 Cond.

El Indicado: Tiranuela. El Dato: Style Golpe: Lumumbazo. 1 8º de Quick Luck en 1.000 m. con 49 k. Tpo. 0.59. 4.a. ser. 2 Ganó a Palmerna en 1.000 m. con 52 k. 0.58. 1/5 6.a. ser. 3 6º de La Tertulia en 1.100 m. con 53.1.04. 2/5 Clásico 4 2º de Medonia en 1.200 m. con 53 k. Tpo. 1.11. Hand. Ch. 5 11º de Stamford en 1.000 mts. con 55 k. 0.58. 1/5 5.a. ser. 6 5º de Pappela en 1.000 m. con 52 kl. en 0.58 5.a. serie

El Indicado: Richmond. El Dato: Vidrioso Golpe: Destinado. 1 10º de Río Piedras en 1.300 m. con 57. 1.17. 4/5 5.a. ser. 2 8º de Penny Lane en 1.500 m. con 52 Tpo. 1.31 Hand. Ch. 3 8º de Silver en 1.600 m. con 52 kl. 1.37. 1/5 5.a. serie. 4 10º de Destroza en 1.500 m. con 51. 1.31. 4/5 Hnd. Ch. 5 2º de Silver en 1.600 m. con 53 kl. 1.37. 1/5 5.a. ser. 6 7º de Silver en 1.600 m. con 52 kl. 1.37. 1/5 5.a. ser. 7 4º de Silver en 1.600 m. con 50 kl. 1.37. 1/5 5.a. ser.

El Indicado: Derno. El Dato: Mucha Chance Golpe: Beith Sahur. 1 3º de Emilio en 1.000 mts. con 48 k. 0.59. 3/5 8.a. ser. 2 9º de Emilio en 1.000 mts. con 49 k. 0.59. 3/5 8.a. ser. 3 14º de Don Marco en 1.200 m. con 54 k. 1.13. 2/5 Hand. Ch. 4 6º de Belle de Jour en 1.000 m. con 53 Tpo. 1.00. 7.a. s. 5 10º de Cachiporra en 1.200 m. con 52 kl. 1.13. 3/5 Hand. Ch. 6 4º de Boquete en 1.000 m. con 52 kl. en 0.59. 2/5 8.a. s. 7 6º de Boquete en 1.000 m. con 51 kl. en 0.59. 2/5 8.a. s. 8 5º de Chachita en 1.000 m. con 52 k. 1.00. 3/5 9.a. ser. 9 2º de Chachita en 1.000 m. con 49 k. 1.00. 3/5 9.a. ser. 10 12º de Chachita en 1.000 m. con 48 k. 1.00. 3/5 9.a. ser. 11 5º de Chachita en 1.000 m. con 49 k. 1.00. 3/5 9.a. ser.

El Indicado: Samaniego. El Dato: Norte Grande Golpe: Hennessy. 1 6º de Exótico en 2.200 mts. con 59 k. Tpo. 2.14. Cl. Ch. 2 10º de Husillo en 1.500 m. con 49 k. 1.29. 1/5 Clas. Chile 3 4º de Husillo en 1.500 m. con 47 k. 1.29. 1/5 Clas. Chile 4 Ganó a Mount Royal en 1.500 m. con 54 Tpo. 1.30. Clás. 5 Ganó a Moissac en 1.500 mts. con 48 k. Tpo. 1.29. Clásico 6 3º de F. Antigua en 1.500 m. con 50 k. Tpo. 1.29. Clásico 7 2º de Simbal en 2.400 mts. con 50 k. 2.29. 1/5 Handicap 8 8º de Samaniego en 1.500 m. con 56 k. Tpo. 1.30. Clásico 9 5º de Samaniego en 1.500 m. con 55 k. Tpo. 1.30. Clásico

El Indicado: Belle de Jour. El Dato: Mamby Golpe: Colcuma. 1 Ganó a Mistelle en 1.000 m. con 53k en 0.59. 3/5. Cond. 2 7º de Style en 1.000 m. con 48 k. en 0.58. 1/5. 6.a. ser. 3 5º de Bailador en 1.000 m. con 53 k. en 0.59. 1/5. 7.a. s. 4 9º de Bailador en 1.000 m. con 53 k. en 0.59. 1/5. 7.a. s. 5 13º de P. Nuñez en 1.300 m. con 52 k. en 1.19. 3/5. 8.a. s. 6 12º de Karla en 1.200 m. con 50 k. en 1.12. 2/5. Hand. Ch. 7 3º de Bailador en 1.000 m. con 54 k. en 0.59. 1/5. 7.a. s. 8 6º de Emilio en 1.000 m. con 52 k. en 0.59. 3/5. 8.a. ser. 9 4º de Pazuko en 1.000 m. con 54 k. en 0.59. 8.a. ser. 10 Ganó a Esperanzada en 1.000 m. con 48 k. en 1.00. 7.a. serie

Hipódromo Chile

Domingo 27 de Diciembre

Décima Carrera A las 19.55 hrs.
1.000 metros.
5a. serie Índice 18 al 22 Handicap
TERCERA VALIDA PARA LA
APUESTA TRIPLE N° 4

15-1-4	1	Agria	54	6	S. Vázquez	A. Carreño
1-10-3	2	Polgono	54	5	C. Sepúlveda	L. Guerrero
10-3-3	3	Zorrito	54	8	L. Gutiérrez	P. Bagú
5-7-4	4	Dingo	53	10	A. Pereira	J. Inda
3-2-2	5	Nudista	53	7	G. Jorquera	O. González
14-10-2	6	Pifano	53	4	R. Jaque	P. Bagú R.
2-4-4	7	Buen Niño	51	2	C. García	L. Santos
9-0	8	Chary	52	1	C. Pezo	H. Cisternas
3-4	9	Bounty	50	9	N. N.	J. A. Argagnon
11-1-4	10	Estameña	50	3	L. Toro	H. A. Argagnon
	11	Miss Pazuko	50	11	C. Leighton	A. Proschle



Humberto Cisternas

Undécima Carrera. A las 20.30 horas.
1.000 Metros 6a. serie.
Índice 14 al 18

5-3-1	1	Vermut	54	6	A. Pereira	J. Inda
1-5-2	2	Don Tilo	53	5	S. Vázquez	A. Proschle
4-6-2	3	El Santo	53	8	L. Caroca	L. E. Toledo
1-4-5	4	Mallada	53	7	M. Ramírez	P. Bagú
3-1-7	5	Vacilante	52	4	E. Guajardo	M. Valdear
5-9-8	6	Canillón	52	2	R. González	P. Inda
10-3-2	7	Grifo	51	3	R. Quirós	C. Miranda
10-3-2	8	Rasgo	51	1	N. N.	A. Carreño
5-5-1	9	Tolpanera	51	9	M. Ruiz	F. Zamun
10-3-2	10	Personita	50	3	R. Clavería	F. Zamun



Luis Caroca

El Indicado: Pifano
El Dato: Polgono
Golpe: Zorrito

1	4° de Juan Pueblo en 1.000 m. con 49 k. en 0.58 3/5. 5a. s.
2	3° de Juan Pueblo en 1.000 m. con 48 k. en 0.58 3/5. 5a. s.
3	11° de Unico en 1.000 m. con 49 k. en 1.01 4/5. 5a. s.
4	4° de Río Piedras en 1.300 m. con 50 k. en 1.17 4/5. 6a. s.
5	6° de Paso a Paso en 1.300 m. con 50 k. en 1.18 3/5. 6a. s.
6	2° de Ospeca en 1.000 m. con 53 k. en 0.57 4/5. 6a. ser.
7	7° de Bantú en 1.000 m. con 55 k. en 0.59 1/5. 6a. ser.
8	4° de Style en 1.000 m. con 53 k. en 0.58 1/5. 6a. ser.
9	Se negó a correr en la de Forrahe - 1550-54-1-31 3/5. Ch.
10	4° de Ospeca en 1.000 m. con 54 k. en 0.59 1/5. 6a. ser.
11	4° de Paso a Paso en 1.300 m. con 54 k. en 1.18 3/5. 6a. ser.

El Indicado: Don Tilo
El Dato: Tolpanera
Golpe: Rasgo

1	Ganó a Imprevisto en 1.100 m. con 54 k. en 1.06 1/5. Cond.
2	2° de Bailador en 1.000 m. con 54 k. en 0.59 1/5. 7a. s.
3	2° de Emilio en 1.000 m. con 54 k. en 0.59 3/5. 8a. ser.
4	5° de Ospeca en 1.000 m. con 54 k. en 0.59 1/5. 6a. ser.
5	7° de Ospeca en 1.000 m. con 54 k. en 0.59 1/5. 6a. ser.
6	8° de Plegado en 1.000 m. con 50 k. en 0.59 2/5. 6a. ser.
7	10° de Temuquita en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 1/5. Han. Ch.
8	10° de La Doncella en 1.000 m. con 51 k. en 0.59 3/5. 6a. ser.
9	Ganó a Alasuerte en 1.100 m. con 53 k. en 1.05. Condicional.
10	14° de Francófila en 1.300 m. con 50 k. en 1.17. 7a. s.

PISTA N° 2
600 Metros

SERRUCCO (D. Sagardia) y PARK LANE (N. González) en 37. últimos 200 en 12 2/5, iguales, a la mano del Club.
PROMOTOR (Juan Salinas) en 36 2/5 últimos 200 en 11 3/5 BECAUSE (D. Basalto) en 38

CLAUDIA LORENA (L. Yáñez) en 35 2/5, últimos 200 en 12 2/5, de bajada.
ALICANTO (R. López) en 36 2/5, últimos 200 en 12 3/5.
CAMPANILLÓN (G. Fernández) y QUIMBO (N. González) en 36 3/5, últimos 200 en 13, iguales.

BONNELA (L. Yáñez) en 23, de bajada.
JACK (D. Cerda) en 25
BRESLARO (L. Yáñez) en 22 3/5, de bajada.
KEPLER (A. Parra) en 22 3/5, de bajada.

500 metros

MARIO (D. Cerda) en 30
HARIBAL (L. Yáñez) en 30 2/5
ROSTOU (Juan Salinas) en 30 3/5
ZAMACÓ (D. Basalto) en 31
LA ETO (D. Basalto) y PONCIANO (C. Ojeda) en 31 2/5, iguales.

400 metros del partidario
CHOLLINCO (G. Farfán) en 22 3/5
IL CAPO (G. Fernández) en 23
CHICO JUAN (D. Basalto) en 23.

400 metros

ASPE (L. Caroca) en 25
GAVILANA (D. Cerda) y ROSAFE (B. Campos) en 23 2/5, iguales, de bajada.

800 metros
PRESUNTIVA (B. Campos) en 49. últimos 400 en 25
1.200 metros
PREPULOSA (G. Meneses) en 1.17. últimos 500 en 33 3/5

700 metros
PENSIERO (J. Aracena) en 44



E. Suárez

2/5, últimos 200 en 13, a voluntad.
DESTINADO (O. López) en 37. últimos 200 en 12 2/5, a la mano del Club

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS - AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclo de reparto, respuestas importadas, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Ciclos Victoria.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Lorca Vázquez a Carmen Lorca González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271. A 24/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elena Sánchez Javelo a Alejandro Héctor Julio, Carlos y Hugo Inostroza Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Alberto Jaramillo Morales. Practicarse inventario solemne. Secretaría, veintiocho presente, quince horas. Secretaria. A 24/6

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil de Santiago, concedió al Fisco, por auto de 14 de diciembre de 1970, la posesión efectiva de la herencia de doña Eduvigis Gajardo Mendoza. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López, el día 28 de diciembre de 1970 a las 11 horas en su oficina. Los Serenos 328. Secretario. C-24-6

ORDEN de no pago. Cheque Serie BK, N° 2353053, del Banco de Chile, Sucursal Providencia. Z-24-6

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 1661590 cta. cte. N° 735183, del Banco Francés e Italiano, Sucursal Maipú. Valor E\$ 6.841, queda nulo por aviso correspondiente. A 24/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencias de doña Margarita Muñoz y de don Luis Alberto Muñoz Camano, a Margarita Rafael, Luis Sergio, Rosa, Juan, Oscar y Mirha Muñoz Muñoz. Secretaria. A-24-6

EL SINDICATO Profesional de EE, PP y de Ferretería Santiago S.A. en reunión general ordinaria de socios en su sede social de Catedral 1778 y ante la Inspectora del Trabajo Sr. Rosa Reyes Soto, a las 18.30 horas del día lunes 21 del presente, eligió la Nueva Directiva, por el período 1970-1971, que quedó designada en la siguiente forma: Presidente: Guillermo Castro Sierra; Secretario: Carlos Maass Muñoz; Tesorero: Carlos Payez Rojas; Directores: Luis Morales Ramírez, Orlando Araya León. Se da en esta forma cumplimiento al Código del Trabajo art. 378. El Secretario. A 25/6

QUIEBRA: Sibylla Loch Petter, 5º Juzgado Civil Mayor Cuentas de Santiago, Resolución 9 de Noviembre de 1970, declaró en quiebra a doña Sibylla Loch Petter, industrial, domiciliada en calle Grajales N° 2548. Quiébranse bienes o papales pertenecientes a la fallida, deben entregarse dentro de tercero día al Síndico, bajo penas ser consideradas encubridores o cómplices de la quiebra. Advertirse público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en La Nación. Secretario. C-22-23-24-26-28-6

NOTIFICACION. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentas presentase Juan Manuel Bengolea Hurtado, factor de comercio, en calidad Gerente y representante "Juan Manuel Bengolea y Cia S.A.C.", ambos domiciliados Dieciocho 745, expresando, lo principal, que según consta Orden Taller 29529, con fecha 21 Octubre 1968, don Nasri Gattas Zorot, Santa Elena 2073, ignora profesión, encargó su representación reparar camioneta su propiedad, marca Morris, para 500 kilos, patente 1968 LK N° 649, esta reparación incluyó repuestos y piezas cambiadas y obra mano ascendió E\$ 6.127,42. Terminada reparación y puesto conocimiento señor Gattas, costo, misma, ante las encomendado venta vehículo manifestándose del precio obtuviera cancelaría deuda. Diversas ofertas compra que recibieron camioneta fueron rechazadas señor Gattas, quien finalmente desapareció, siendo inútiles requerimientos para pago reparación vehículo como asimismo bodega este ascenden E\$ 1.090. Estas circunstancias y en representación inventada viene preparar via ejecutiva contra deudor mencionado, de acuerdo lo establecido artículo 435 C.P.C. y solicita se cite presencia judicial don Nasri Gattas Zorot, fin confesar adeudar su representación suma E\$ 6.127,42. Concepto reparación un vehículo su propiedad, E\$ 1.090. Concepto 545 días bodega del mismo a razón E\$ 2.00 diarios, bajo apercibimiento si no comparece o sólo da respuestas "evasivas", se tendrá por confesada deuda, con costas Primer otrosí. Acompaña Orden Taller y copia factura referida lo principal. Segundo Otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder don Francisco Javier Rivadeneira Monreal, inscripción 3251 R-2, patente 683 CS Bandera 60, oficina 406. Distribuida demanda este Tribunal por litina Corte, Juzgado Proveyó, Santiago, veinticuatro abril 1970, por cumplido lo ordenado fojas 2, proviendo fojas 1, lo principal, como se pide y se señala al efecto audiencia tercer día hábil siguiente notificación demanda a las quince horas o a las diez si el Tribunal funcionare en la mañana, salvo si fuere sábado en cuyo caso audiencia tendrá lugar día siguiente hábil a la hora respectiva. primer otrosí y segun-

do, téngase presente Papel E\$ 4.10 Rol N° 710-70 Ogalde Juez Mc. Hugh. Secretaria. Fojas ocho demanda solicitó notificarse su actual paradero. Otrosí solicitó ordenar demandado designar domicilio conocido dentro límites urbanos ciudad, dentro quinto día notificado demanda, bajo apercibimiento notificarse todas resoluciones por estado diario. Cumplidos trámites decretados, Juzgado proveyó: Santiago, veintiocho agosto 1970, Proveyendo presentación fojas 8: Lo principal, atendido mérito de los antecedentes y lo dispuesto en artículo 54 CPC notifíquese demandado por medio tres avisos publicados La Nación y tres en el Diario Ilustrado, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial; al otrosí, estése a lo dispuesto en los artículos 49 y 53 del CPC. Ogalde Juez Mc. Hugh. Secretaria. Resolución 17 Diciembre 1970 sustituyó "Diario Ilustrado" por "La Prensa". Por tanto notifico Nasri Gattas Zorot, solicitudes y resoluciones extractadas precedentemente Secretaria. A-24-6

SINDICATO Profesional Mixto de EE y OO Técnica Industrial S.A. En Stgo a 9 - XII - 70, ante la presencia del Inspector del Trabajo de Eufemia Sr. Adolfo Olivares, se llevó a efecto la elección complementaria para el cargo de director siendo elegido el Sr. Jorge Contreras a. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. Secretario. A 25/6

ORDEN de no pago cheque A 2147037 - 2147038 - Bco Crédito e Inversiones por incumplimiento. A 25/6

POR robo quedan nulos cheques N° 5777191 al N° 577200 Serie A. Bco Continental Suc. Providencia. A-26-6

ANTE la Inspectora del Trabajo Sonia Tapia B., se efectuó la elección complementaria de un director del Sindicato Prof. de EE y OO de "Segundismo Bermann y Cia", el 21 de Diciembre, en Santo Domingo 1457, quedando la directiva así: Presidente, Juan Arrigada Palma; Secretario, Orlando González Caro; Tesorero, Jorge Navia Urbina; Directores Manuel Barahona López y Violeta Cabezas López. Se da cumplimiento al Art. 378 del Código del Trabajo. La Directiva. A 26/6

POR HABERSE extraviado los cheques serie AS, N°s 1960363 al 1960375 de la cuenta 44140-9, Banco del Estado, Oficina Principal, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A 26/6

POR EXTRAVIO queda nulo cheque serie B 5334500 Sud A nericano. A 26/6

HABIENDOSE extraviado teléfono de cheques Serie STC N° 2402211 al 225 del Banco Español - Chile quedan nulos por aviso correspondiente. A 26/6

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concede posesión efectiva Rodolfo Enrique García Flores a: Néstor, Rodolfo, Gladys, Luis, Susana García Ortiz y a Elsa García Toledo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alvinia Ortiz Payez. Tramítase conforme art. 35 Ley 16271 Secretaria. Z-24-26-6

POR EXTRAVIO quedan nulos cheques Serie 3473349 Banco del Estado Suc. Huérfanos Cta 5651-1. A 26/6

CHEQUE N° 322074 Serie SH-O del Banco Panamericano - Sucursal Huérfanos E° 100- de la cta. N° 726560 - 3 queda nulo. A 26/6

HABIENDOSE extraviado depósito a la vista N° 9846 por Estevan Vega Ltda. en liquidación N° 800 Banco Panamericano Independencia a favor Director Cementerio General dado el aviso queda nulo. A-27-6

HABIENDOSE extraviado cheques series BS, N° 1177236 al 1177250 del Banco del Estado de Chile Sucursal Providencia quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A-27-6

8 CITACIONES

COOPERATIVA Julio Dávila y Estevan Vega Ltda. en liquidación cita a reunión de socios para el día Domingo 27 de Diciembre de 1970 En primera citación a las 10.30 hrs. y a las 11 en segunda citación, Tabla a Tratarse 1º Entrega del terreno destinado a Escuela 31 físico 2º Escritura 3º Balance contable 4º Medidores de Agua Potable 5º Varios. La Comisión Liquidadora. A-27-8

7 REMATES

REMATO El 8 de Enero de 1971 ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentas, se rematará propiedad calle García Moreno N° 920 Comuna de Nucleo de esta ciudad. Minimum E\$ 46.000. Tomar parte subasta acompañar dinero, valestis o boleto por E\$ 4.600. Pago al contado. Demás bases y antecedentes en Secretaría Juzgado, autos Vega Ana con Vargas Carlos. El Secretario. A-26-7

Guía Profesional

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs
Mac-Iver 142 2° piso Oficina 204
Fono 393801
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO BAIÑEZ RECIO
Medicina Interna
Corazón-Higado-Riñón-Estómago, Obesidad
San Antonio 427 Of 715
Hora de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General, Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes 5 a 7 P.M.
Avenida Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso
Fono 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30 hrs.
Sábado de 12 a 13 hrs.

PEDICUROS

AVILES- AVILES
Pedicuros - Practicantes
Domicilarios Llámelos al
87596 - 91566
En Rancagua Sábados 21913

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiende prescripciones, medicas en via urinaria,
curaciones, Inyecciones,
Atención domiciliar

UNIVERSIDAD DE CHILE FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS CARRERA TECNICOS ESTADISTICOS

En cumplimiento de los acuerdos del H. Consejo Superior Transitorio de Mayo 6 y Octubre de 1970; llámase a Concurso de antecedentes y oposición para proveer los cargos de profesor de las siguientes Cátedras.

	Nº Horas
ANALISIS ECONOMICOS II	3
ESTADISTICA II	2
SOCIOLOGIA II	4
MATEMATICAS I	6
DISENO DE EXPERIMENTOS	4
PROCESOS ESTOCASTICOS	3
PROGRAMACION EN COMPUTADORES I	3
PROGRAMACION EN COMPUTADORES II	3
ESTADISTICAS III B	6
INVESTIGACION DE OPERACIONES II	6

Los antecedentes deben ser presentados exentos de datos personales y estos en sobres cerrados aparte, en la Secretaría de la Carrera, Sto Domingo 3340 (interior Quinta Normal) de 9 a 17 hrs. hasta el 31 de Diciembre.

LA DIRECCION

MUNICIPALIDAD DE MACHALI PROPUESTAS PUBLICAS

La Ilustre Municipalidad de Machali llama a PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de las siguientes obras:

- 1º Ampliación del Edificio de la Policlínica ubicada en Avenida Arturo Prat s/n en Machali;
 - 2º Techumbre metálica con cubierta de pizarra, cierras de albañilería con pilares y cadenas de Hormigón Armado, en la Cancha de Basketball en Machali;
 - 3º Techumbre metálica con cubierta de pizarra; colocación de ventanales y puertas de corredera en estructuras de Hormigón Armado existentes en el Cerro San Juan en Machali;
 - 4º Confección de cierros: Avenida Arturo Prat esquina calle Miranda, Callejón San Juan y Cerro San Juan en Machali;
 - 5º Obra gruesa del Edificio para Tribunales, Camarines y Servicios Higiénicos del Estadio Municipal en Machali, y
 - 6º Obra gruesa del Edificio de Tribunales, Camarines y Servicios Higiénicos del Estadio Municipal de la Población Erázuriz en Coyá.
- Las propuestas se abrirán en el Salón de Sesiones de la Municipalidad, el miércoles 30 del presente, a las 11 horas.

MACHALI, 21 de Diciembre de 1970
Jorge Hernández Brown
Director de Obras

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

NOTIFICACION IMPOSICIONES DEL MES DE DICIEMBRE DE 1970

El artículo 3º transitorio de la Ley N° 17.365 dispone que "las imposiciones, impuestos, aportes y depósitos que no hayan sido enterados a la fecha de vigencia de la presente ley, se calcularán y pagarán conforme a las tasas vigentes a la fecha en que se efectúen los respectivos depósitos en la Caja de Previsión de Empleados Particulares".

Notificase, en consecuencia, a los señores empleadores que las nóminas de imposiciones de sus personales correspondientes al mes de Diciembre de 1970, que sean pagadas a la Caja a más tardar el 31 de Diciembre de 1970, pueden ser confeccionadas en la forma y utilizando los formularios habituales actualmente en uso. De efectuar el pago de las nóminas por Diciembre de 1970 en fecha posterior a la señalada, deberá utilizarse los nuevos formularios de planillas dispuestos por la Ley N° 17.365, de obligatorio uso a partir del 1º de Enero de 1971 y las cotizaciones deberán efectuarse considerando las tasas establecidas en dicha ley que fueron fijadas en base a una remuneración máxima imponible de seis sueldos vitales del Departamento de Santiago, y calculadas sobre las remuneraciones que tienen ese carácter.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
SANTIAGO, Diciembre de 1970

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS: compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66 A 20 9



FABRICA

- en formalita
- 40 colores
- modelos y medidas varias
- entrega inmediata

SAN DIEGO 1758

IV.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abra la sesión.

Las actas de las sesiones 6a. y 7a. extraordinarias quedan a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor Guerrero, don Raúl (Prosecretario), da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1.— CALIFICACION DE URGENCIAS

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley.

1.— El que modifica la Constitución Política del Estado en lo relativo a los requisitos para inscribirse en los registros electorales municipales.

2.— El que regula el derecho a voto de los analfabetos.

3.— El que consulta diversas disposiciones en favor de Astilleros y Maestranzas de la Armada.

4.— El que regulariza ciertos pagos de pasajes y fletes efectuados a personal de la Defensa Nacional, y establece el escalafón de oficiales de Abastecimiento de la Armada Nacional.

5.— El que modifica los escalafones de Oficiales de Mar y el de Oficiales de los Servicios Marítimos de la Armada Nacional.

Se solicita la calificación de "suma" urgencia para el proyecto de ley que regula el derecho a voto de los analfabetos.

Si le parece a la Sala, se acordará la "suma" urgencia.

Acordado

Si le parece a la Sala y no se pide otra calificación para el resto de los proyectos, se declara calificada de "simples" las urgencias propuestas.

El señor GUASTAVINO.— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Con la venia de la Sala tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, el proyecto de reforma constitucional, relacionado con los requisitos para inscribirse en los registros electorales municipales, está en perfectas condiciones de ser tratado por la Sala, ya que fue despatchado totalmente por la Comisión. Creo que también debe ser calificada de "suma" la urgencia para este proyecto, a fin de regularizar esta situación.

Solicito que así sea.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Si le parece a la Sala, se calificará de "suma" la urgencia solicitada para el proyecto que modifica la Constitución Política del Estado, en lo relativo a los registros electorales municipales.

El señor PHILLIPS.— No hay acuerdo, porque tenemos que tratar el proyecto de ley de Presupuestos la próxima semana.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— No hay acuerdo. En votación.

—Durante la votación:

El señor GUASTAVINO.— Está totalmente listo y despatchado.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— ¿Cómo se oponen a eso?

El señor PHILLIPS.— Por razones de tiempo.

El señor GUASTAVINO.— No es ese el problema. Lo que ocurre es que la Derecha se opone a esta democratización.

El señor AMUNATEGUI.— Eso es falta de responsabilidad.

El señor PHILLIPS.— El martes tenemos que considerar el proyecto de ley de Presupuesto de la Nación.

El señor GUASTAVINO.— Pero no requiere debate. Se despatcha así no más.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 25 votos; por la negativa, 29 votos.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Rechazada la calificación de "suma" urgencia.

En consecuencia, las urgencias para el resto de los proyectos, con excepción de la que ya fue calificada de "suma", se calificarán de "simples".

Acordado

2.— DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— El señor Luis Ego Rojas solicita la devolución de los antecedentes acompañados de un proyecto de ley que lo beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

Acordado

3.— MODIFICACION DE LA LEY N° 16.840 EN LO RELACIONADO CON EL SERVICIO DE LOS EMPRESTITOS QUE EN FAVOR DEL FISCO ELA ESTABLECE PARA LOS CONTRIBUYENTES DE LA LEY DE LA RENTA

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Entrando a la Tabla del Orden del Día, corresponde ocuparse del proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple" e informado por la Comisión de Hacienda, que modifica la ley N° 16.840 en relación con el servicio de los

empréstitos que en favor del Fisco estableció dicha ley para los contribuyentes de la Ley de la Renta.

El proyecto, informado de la Comisión de Hacienda es el señor Lavandero.

—El proyecto, impreso en el boletín N° 588-70-2, dice lo siguiente:

"Artículo único.— Reemplázase en el inciso final del artículo 225 de la Ley N° 16.840, la frase "en cinco cuotas iguales durante los años tributarios 1970, 1971, 1972, 1973 y 1974," por la siguiente: "en cuatro cuotas iguales durante los años tributarios 1971, 1972, 1973 y 1974."

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado informante.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, este es un proyecto muy sencillo, por el cual el Ejecutivo propone modificar el número de años en que el Fisco debía hacer la devolución de este empréstito.

En la Comisión de Hacienda, se acordó aprobar la postergación de su pago por un año, y hacerlo efectivo dentro de los cuatro años siguientes. Es decir, el porcentaje que durante el primer año no se haría efectivo, se incorporaría en los cuatro años siguientes.

Como digo, es un proyecto muy simple y muy sencillo, y fue aprobado por la unanimidad de los señores Diputados en la Comisión.

Nada más.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se va a dar lectura a una indicación.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Indicación de los señores Phillips, Ríos, Alessandri, don Gustavo, Ríos, don Miro, Alessandri, doña Silvia, Momborg, Klein, Godoy, Maturana, Tapia, Mekis, Amunátegui, Schleyer, Arnelo, Rodríguez Vargas, Bulnes y Guerra, para sustituir el artículo único por el siguiente:

"El empréstito obligatorio establecido en el artículo 225 de la ley N° 16.840 será devuelto por el Fisco en cuatro cuotas anuales en las fechas y con los montos que se indican:

a) El 40% durante el año tributario de 1971, y

b) El 20% durante cada uno de los años tributarios 1972, 1973 y 1974.

El contribuyente podrá pagar con cargo a la restitución a que tenga derecho, las obligaciones tributarias que lo afecten en los años correspondientes.

Para usar de este derecho, la Dirección de Impuestos Internos deberá otorgar certificados que acrediten el valor de las restituciones que corresponden a cada contribuyente."

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— En votación general el proyecto.

Si le parece a la Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Acordado

En discusión el artículo único con cargo a la imputación.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, esta indicación se presentó también en la Comisión de Hacienda. En todo caso, es muy similar a lo acordado por ella, y si no le aprobó, fue por el hecho de que el señor Subsecretario señaló que ella haría muy engorrosa la devolución, como también la imputación del empréstito a los tributos adeudados. Sin embargo, en el hecho, va a existir la misma dificultad para hacer la devolución de este empréstito durante los cuatro años que se indican. De tal manera que, a mi juicio, no se justifican los temores del señor Subsecretario.

El señor BULNES (don Jaime).— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime).— Señor Presidente, creo que hay una confusión de términos, porque se está hablando en todo momento de una devolución, en circunstancias de que, de acuerdo con la ley, esa devolución es teórica. Simplemente, se hace una imputación a la nueva carga tributaria de los contribuyentes, es decir, un simple descargo; algo parecido a lo que se hace con el 50% del patrimonial, que se puede imputar y descargarse en el Complementario.

En esta misma forma podría haberse operado aquí, sin necesidad de establecer un nuevo método ni de que un grupo de personas se abocara a un trabajo previo que demorará 8 meses, como decía nuestro colega Acevedo.

Yo creo que esto se podría haber hecho simultáneamente con la declaración de cada contribuyente, vale decir, aplicar en los dos distintos tipos de impuestos gravados por este préstamo, el mismo porcentaje, descargándolo en una quinta parte. Es muy posible, incluso que haya contribuyentes que ya lo hayan hecho, es decir, lo hayan descargado en su declaración del año tributario 1970. Con ello no hacen otra cosa que cumplir con el precepto legal que ahora se pretende modificar. De manera que la indicación firmada por varios Diputados no viene sino a corregir el vacío que se produjo este año, y a hacer posible descargarse en el año tributario 1971, simultáneamente con la declaración y sin que medie ninguna devolución del Fisco, lo que corresponderá hacer en 1970 y 1971. Como el porcentaje anual es de un 20%, en dos años es de un 40%.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor BULNES (don Jaime).— Concedo una interrupción al señor Lavandero.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).

Cámara de Diputados

Sesión 8a. Extraordinaria, en Martes 22 de Diciembre de 1970

DE 16 A 17.54 HORAS

Presidencia de Ibáñez y Olave

Secretario, el Señor Lea-Plaza

Prosecretario, el Señor Guerrero, don Raúl

(VERSION OFICIAL)

— Puede hacer uso de la interrupción el señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, yo dije que fue el señor Subsecretario quien expresó que sería un engorro. Sin embargo, se le dijo que tanto la devolución de los impuestos como la imputación de ellos exigía los mismos requisitos y trámites; de tal manera que si se devolvían estos impuestos o contribuciones en los cinco años que señala el proyecto o en el tiempo que propone la indicación, iba a existir el mismo engorro que se produciría en el caso de que algún contribuyente quisiera imputarlos, porque en Impuestos Internos debía hacerse el mismo trabajo. Por eso señalé que era posible esa indicación, en las mismas condiciones que el proyecto establecía.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo; a continuación, el señor Clemente Fuentealba.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el artículo 225 de la ley N° 16.840 fijó la devolución de este empréstito en cinco años, desde 1970 a 1974. Por razones de carácter administrativo, señaladas por el señor Lavandero, durante el presente año no fue posible dar cumplimiento a esa disposición. De tal suerte que el Mensaje sólo tiene por objeto prorrogar por un año la iniciación de la devolución, vale decir, empezarla en 1971 en vez de en 1970. Pero sólo requiere de un trabajo administrativo previo de 6 a 8 meses. Esa es la razón que dio el Subsecretario en la Comisión de Hacienda.

Los miembros de la Comisión de Hacienda estimaron conveniente suprimir la obligación respecto del año 1970 e iniciarla el próximo año.

La indicación que han hecho llegar a la Mesa los Diputados del Partido Nacional fija para el primer año, o sea, para 1971, un porcentaje determinado: 40%, y 60% para los 3 años restantes. Sin duda que al establecer el 40%, modifica totalmente el plazo impuesto para la devolución.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo; a continuación, el señor BULNES.

El señor ACEVEDO.— El colega Bulnes me ha solicitado una interrupción.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime).— Señor Presidente, creo que hay una confusión de términos, porque se está hablando en todo momento de una devolución, en circunstancias de que, de acuerdo con la ley, esa devolución es teórica. Simplemente, se hace una imputación a la nueva carga tributaria de los contribuyentes, es decir, un simple descargo; algo parecido a lo que se hace con el 50% del patrimonial, que se puede imputar y descargarse en el Complementario.

En esta misma forma podría haberse operado aquí, sin necesidad de establecer un nuevo método ni de que un grupo de personas se abocara a un trabajo previo que demorará 8 meses, como decía nuestro colega Acevedo.

Yo creo que esto se podría haber hecho simultáneamente con la declaración de cada contribuyente, vale decir, aplicar en los dos distintos tipos de impuestos gravados por este préstamo, el mismo porcentaje, descargándolo en una quinta parte. Es muy posible, incluso que haya contribuyentes que ya lo hayan hecho, es decir, lo hayan descargado en su declaración del año tributario 1970. Con ello no hacen otra cosa que cumplir con el precepto legal que ahora se pretende modificar. De manera que la indicación firmada por varios Diputados no viene sino a corregir el vacío que se produjo este año, y a hacer posible descargarse en el año tributario 1971, simultáneamente con la declaración y sin que medie ninguna devolución del Fisco, lo que corresponderá hacer en 1970 y 1971. Como el porcentaje anual es de un 20%, en dos años es de un 40%.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor BULNES (don Jaime).— Concedo una interrupción al señor Lavandero.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).

— Puede hacer uso de la interrupción el señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, yo dije que fue el señor Subsecretario quien expresó que sería un engorro. Sin embargo, se le dijo que tanto la devolución de los impuestos como la imputación de ellos exigía los mismos requisitos y trámites; de tal manera que si se devolvían estos impuestos o contribuciones en los cinco años que señala el proyecto o en el tiempo que propone la indicación, iba a existir el mismo engorro que se produciría en el caso de que algún contribuyente quisiera imputarlos, porque en Impuestos Internos debía hacerse el mismo trabajo. Por eso señalé que era posible esa indicación, en las mismas condiciones que el proyecto establecía.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo; a continuación, el señor Clemente Fuentealba.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el artículo 225 de la ley N° 16.840 fijó la devolución de este empréstito en cinco años, desde 1970 a 1974. Por razones de carácter administrativo, señaladas por el señor Lavandero, durante el presente año no fue posible dar cumplimiento a esa disposición. De tal suerte que el Mensaje sólo tiene por objeto prorrogar por un año la iniciación de la devolución, vale decir, empezarla en 1971 en vez de en 1970. Pero sólo requiere de un trabajo administrativo previo de 6 a 8 meses. Esa es la razón que dio el Subsecretario en la Comisión de Hacienda.

Los miembros de la Comisión de Hacienda estimaron conveniente suprimir la obligación respecto del año 1970 e iniciarla el próximo año.

La indicación que han hecho llegar a la Mesa los Diputados del Partido Nacional fija para el primer año, o sea, para 1971, un porcentaje determinado: 40%, y 60% para los 3 años restantes. Sin duda que al establecer el 40%, modifica totalmente el plazo impuesto para la devolución.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo; a continuación, el señor BULNES.

El señor ACEVEDO.— El colega Bulnes me ha solicitado una interrupción.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime).— Señor Presidente, creo que hay una confusión de términos, porque se está hablando en todo momento de una devolución, en circunstancias de que, de acuerdo con la ley, esa devolución es teórica. Simplemente, se hace una imputación a la nueva carga tributaria de los contribuyentes, es decir, un simple descargo; algo parecido a lo que se hace con el 50% del patrimonial, que se puede imputar y descargarse en el Complementario.

En esta misma forma podría haberse operado aquí, sin necesidad de establecer un nuevo método ni de que un grupo de personas se abocara a un trabajo previo que demorará 8 meses, como decía nuestro colega Acevedo.

Yo creo que esto se podría haber hecho simultáneamente con la declaración de cada contribuyente, vale decir, aplicar en los dos distintos tipos de impuestos gravados por este préstamo, el mismo porcentaje, descargándolo en una quinta parte. Es muy posible, incluso que haya contribuyentes que ya lo hayan hecho, es decir, lo hayan descargado en su declaración del año tributario 1970. Con ello no hacen otra cosa que cumplir con el precepto legal que ahora se pretende modificar. De manera que la indicación firmada por varios Diputados no viene sino a corregir el vacío que se produjo este año, y a hacer posible descargarse en el año tributario 1971, simultáneamente con la declaración y sin que medie ninguna devolución del Fisco, lo que corresponderá hacer en 1970 y 1971. Como el porcentaje anual es de un 20%, en dos años es de un 40%.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor BULNES (don Jaime).— Concedo una interrupción al señor Lavandero.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).

— Puede hacer uso de la interrupción el señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, yo dije que fue el señor Subsecretario quien expresó que sería un engorro. Sin embargo, se le dijo que tanto la devolución de los impuestos como la imputación de ellos exigía los mismos requisitos y trámites; de tal manera que si se devolvían estos impuestos o contribuciones en los cinco años que señala el proyecto o en el tiempo que propone la indicación, iba a existir el mismo engorro que se produciría en el caso de que algún contribuyente quisiera imputarlos, porque en Impuestos Internos debía hacerse el mismo trabajo. Por eso señalé que era posible esa indicación, en las mismas condiciones que el proyecto establecía.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo; a continuación, el señor Clemente Fuentealba.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el artículo 225 de la ley N° 16.840 fijó la devolución de este empréstito en cinco años, desde 1970 a 1974. Por razones de carácter administrativo, señaladas por el señor Lavandero, durante el presente año no fue posible dar cumplimiento a esa disposición. De tal suerte que el Mensaje sólo tiene por objeto prorrogar por un año la iniciación de la devolución, vale decir, empezarla en 1971 en vez de en 1970. Pero sólo requiere de un trabajo administrativo previo de 6 a 8 meses. Esa es la razón que dio el Subsecretario en la Comisión de Hacienda.

Los miembros de la Comisión de Hacienda estimaron conveniente suprimir la obligación respecto del año 1970 e iniciarla el próximo año.

La indicación que han hecho llegar a la Mesa los Diputados del Partido Nacional fija para el primer año, o sea, para 1971, un porcentaje determinado: 40%, y 60% para los 3 años restantes. Sin duda que al establecer el 40%, modifica totalmente el plazo impuesto para la devolución.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo; a continuación, el señor BULNES.

El señor ACEVEDO.— El colega Bulnes me ha solicitado una interrupción.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime).— Señor Presidente, creo que hay una confusión de términos, porque se está hablando en todo momento de una devolución, en circunstancias de que, de acuerdo con la ley, esa devolución es teórica. Simplemente, se hace una imputación a la nueva carga tributaria de los contribuyentes, es decir, un simple descargo; algo parecido a lo que se hace con el 50% del patrimonial, que se puede imputar y descargarse en el Complementario.

En esta misma forma podría haberse operado aquí, sin necesidad de establecer un nuevo método ni de que un grupo de personas se abocara a un trabajo previo que demorará 8 meses, como decía nuestro colega Acevedo.

Yo creo que esto se podría haber hecho simultáneamente con la declaración de cada contribuyente, vale decir, aplicar en los dos distintos tipos de impuestos gravados por este préstamo, el mismo porcentaje, descargándolo en una quinta parte. Es muy posible, incluso que haya contribuyentes que ya lo hayan hecho, es decir, lo hayan descargado en su declaración del año tributario 1970. Con ello no hacen otra cosa que cumplir con el precepto legal que ahora se pretende modificar. De manera que la indicación firmada por varios Diputados no viene sino a corregir el vacío que se produjo este año, y a hacer posible descargarse en el año tributario 1971, simultáneamente con la declaración y sin que medie ninguna devolución del Fisco, lo que corresponderá hacer en 1970 y 1971. Como el porcentaje anual es de un 20%, en dos años es de un 40%.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor BULNES (don Jaime).— Concedo una interrupción al señor Lavandero.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).

— Puede hacer uso de la interrupción el señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, yo dije que fue el señor Subsecretario quien expresó que sería un engorro. Sin embargo, se le dijo que tanto la devolución de los impuestos como la imputación de ellos exigía los mismos requisitos y trámites; de tal manera que si se devolvían estos impuestos o contribuciones en los cinco años que señala el proyecto o en el tiempo que propone la indicación, iba a existir el mismo engorro que se produciría en el caso de que algún contribuyente quisiera imputarlos, porque en Impuestos Internos debía hacerse el mismo trabajo. Por eso señalé que era posible esa indicación, en las mismas condiciones que el proyecto establecía.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo; a continuación, el señor Clemente Fuentealba.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el artículo 225 de la ley N° 16.840 fijó la devolución de este empréstito en cinco años, desde 1970 a 1974. Por razones de carácter administrativo, señaladas por el señor Lavandero, durante el presente año no fue posible dar cumplimiento a esa disposición. De tal suerte que el Mensaje sólo tiene por objeto prorrogar por un año la iniciación de la devolución, vale decir, empezarla en 1971 en vez de en 1970. Pero sólo requiere de un trabajo administrativo previo de 6 a 8 meses. Esa es la razón que dio el Subsecretario en la Comisión de Hacienda.

Los miembros de la Comisión de Hacienda estimaron conveniente suprimir la obligación respecto del año 1970 e iniciarla el próximo año.

La indicación que han hecho llegar a la Mesa los Diputados del Partido Nacional fija para el primer año, o sea, para 1971, un porcentaje determinado: 40%, y 60% para los 3 años restantes. Sin duda que al establecer el 40%, modifica totalmente el plazo impuesto para la devolución.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo; a continuación, el señor BULNES.

El señor ACEVEDO.— El colega Bulnes me ha solicitado una interrupción.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime).— Señor Presidente, creo que hay una confusión de términos, porque se está hablando en todo momento de una devolución, en circunstancias de que, de acuerdo con la ley, esa devolución es teórica. Simplemente, se hace una imputación a la nueva carga tributaria de los contribuyentes, es decir, un simple descargo; algo parecido a lo que se hace con el 50% del patrimonial, que se puede imputar y descargarse en el Complementario.

En esta misma forma podría haberse operado aquí, sin necesidad de establecer un nuevo método ni de que un grupo de personas se abocara a un trabajo previo que demorará 8 meses, como decía nuestro colega Acevedo.

Yo creo que esto se podría haber hecho simultáneamente con la declaración de cada contribuyente, vale decir, aplicar en los dos distintos tipos de impuestos gravados por este préstamo, el mismo porcentaje, descargándolo en una quinta parte. Es muy posible, incluso que haya contribuyentes que ya lo hayan hecho, es decir, lo hayan descargado en su declaración del año tributario 1970. Con ello no hacen otra cosa que cumplir con el precepto legal que ahora se pretende modificar. De manera que la indicación firmada por varios Diputados no viene sino a corregir el vacío que se produjo este año, y a hacer posible descargarse en el año tributario 1971, simultáneamente con la declaración y sin que medie ninguna devolución del Fisco, lo que corresponderá hacer en 1970 y 1971. Como el porcentaje anual es de un 20%, en dos años es de un 40%.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor BULNES (don Jaime).— Concedo una interrupción al señor Lavandero.

El señor IBÁÑEZ (Presidente).

reclamado la ilegalidad del procedimiento.

A las dirigentes de la Unión Comunal de Centros de Madres de la comuna de Las Barrancas, las socias de la Unión Popular desprestigian, las perseguen odiosamente, por el solo defecto, para ellas, de ser simpatizantes o militantes de la Democracia Cristiana.

Es así como a la señora María Espinoza, Presidenta de la Agrupación de Centros de Madres de Pudahuel, no la dejan trabajar y violentamente es insultada, perseguida y calumniada en su calidad de dirigente. La dirigente del Roper del Pueblo, señora María Osas, en vez de orientar, instruir, y más que eso, unir a las mujeres, las está dividiendo torpemente. La dividida de los centros "Victoria de Pudahuel"; "Villa Pudahuel"; y Centro Municipal, y ha organizado, con socias de estos centros, los "Centros "Navidad"; y "María Paz Allende". Además, ha tratado de disolver varios otros Centros, ofreciendo préstamos para la construcción de viviendas, únicamente de las socias de los centros de madres que ella forma. De esta manera se está explotando la necesidad del pueblo con fines exclusivamente políticos y, aparte de disolver instituciones que cuentan con reconocimiento legal, se repite una cantinela odiosa como disco rayado, en contra del ex Presidente Frei y del anterior Gobierno. También me han denunciado la implantación de un sistema de soplaje al estilo del que existió en el año 30, para estimular la discordia entre vecinos, lo que naturalmente creará retraso en las labores de tipo comunitario, trabajo al que las mujeres se estaban adaptando.

El Centro de Madres "Marta Reyes", de la Villa Colina N° 2, lo disolvieron y formaron uno nuevo, con el nombre de "Tencha de Allende", en esta misma población. La Junta de Vecinos presidida por el señor Raúl Matuz, fue tomada por asalto, y organizado una Junta de Adelanto presidida por el señor Hugo Basualto, de la Unión Popular.

En la comuna de Maipú se citó, por intermedio del regidor comunista Julio González y de dirigentes del Roper del Pueblo, el día 16 del presente, a una reunión para organizar la Unión Comunal de Centros de Madres, institución que se encuentra organizada y funcionando. Se invitó solamente a los Centros que controla la Unión Popular, ignorando incluso, a la actual Presidenta, señora Yolanda Díaz. Inadvertidamente, una citación fue enviada al Centro que preside la actual secretaria de la Unión Comunal y ésta, a su vez, movilizó a los centros que se encuentran afiliados a CEMA, la asamblea de estos Centros a esa reunión desbaratada, al parecer, la maniobra, por lo cual se procedió a suspender la reunión sin mayores explicaciones. Llamé la atención de las señoras un grupo de alrededor de 8 hombres que "acompañaban" a las compañeras dirigentes. Al salir de la

ultrazquierda como de la ultraderecha, que mirando nuestra democracia...

Valdivia, porque los directores zonales de CORA e INAP están designados en forma...

A mi entender, la democracia significa respetar el pensamiento de los diferentes grupos...

los que hubieren llegado al grado máximo del respectivo escalafón, que jubilen en el futuro...

desarrollo agrícola de países modernos que poseen una agricultura extraordinariamente eficiente...

Minería al Ministro Cantuarias, éste lo consultó acerca de la conveniencia de postergar la reunión del CIPEC...

El señor OLAVE (Vicepresidente).— Pido la palabra. Tiene la palabra el señor OLAVE.

11.— POLITICA DEL COBRE.— RESPUESTA A OBSERVACIONES HECHAS EN SESION ANTERIOR.

El señor OLAVE (Vicepresidente).— Corresponde al tiempo siguiente al Comité Radical, además del Turno del Comité Comunista...

El señor OLAVE (Vicepresidente).— Pido la palabra. Tiene la palabra el señor OLAVE.

Torturas a detenidos políticos en España

LONDRES (DPA). Los métodos de tortura practicados en las cárceles españolas contra presos políticos, quebrantan sistemáticamente el psiquismo de las víctimas y las convierte en un desecho humano, se afirma en una carta publicada hoy por el periódico londinense "The Guardian" que habría sido remitida hasta Inglaterra por varios presos políticos desde una cárcel de Cádiz.

La citada carta está firmada por dos miembros de la Organización Separatista Vasca "ETA" y tres activistas de una asociación política de izquierda, cuyo nombre no se cita, que aseguran encontrarse en cel-

das, de unos seis metros cuadrados de planta, que sólo tienen un pequeño orificio que atraviesa los gruesos muros, proyectando la luz hacia el techo.

Según los firmantes de la carta los detenidos políticos sometidos a diversas torturas como por ejemplo el ser colgados de las muñecas o de los pies.

Los que protestan de semejante trato, serían condenados a 100 días a pan y agua.

Entre los procedimientos habituales utilizados en las cárceles españolas para destruir las "reservas psíquicas y morales de los detenidos políticos, se encuentran también según la citada fuente— el de mezclarlo

con delinquentes comunes de la peor reputación.

El periódico explica que al escrito pasado de "contrabando" a través de "varios correos" habría sido puesto a disposición de la prensa inglesa por un sacerdote español, que según propia afirmación, habría sido condenado en rebeldía por un tribunal español y condenado a 40 años de cárcel.

Los mismos procedimientos que se denuncian en la carta habrían sido utilizados con los separatistas vascos, que han sido juzgados recientemente por un tribunal militar en Burgos, afirma asimismo el periódico londinense.

Inútiles esfuerzos de la policía uruguaya

MONTEVIDEO (PL). La policía política continuó interrogando a tres jóvenes detenidos en la noche del viernes, de los que no se conocen sus nombres y a

quienes se acusa de haber sido custodios del secuestrado con su hijo menor, Alysio Dias Gomide.

Ayer la policía allanó la carpintería de propiedad de uno de los detenidos, donde no se hallaron armas o documentos comprometedores, aunque sí un sótano y un túnel que la policía supone halla servido para albergar a alguno de los secuestrados por el Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros), en los últimos meses.

Los detenidos son un estudiante de 28 años, a punto de culminar sus estudios, un ex empleado bancario de 24 años, y un empleado público de 25. Los tres circulaban por una zona céntrica en una citoneta propiedad del primero, cuando fueron interceptados por un vehículo de la policía.

Los jóvenes presentaron la documentación que les exigieron los policías, pero una posterior revisión del automóvil permitió descubrir, según la policía, algunas armas cortas, proclamas de los Tupamaros y una presunta carta manuscrita, que dice la policía pertenecer al diplomático brasileño Dias Gomide y está dirigida a su esposa María Aparécida.

El jefe de instrucción de cuarto turno, Gervasio Gullot, visitó a los detenidos en la jefatura de policía y autorizó que continuaran los interrogatorios aunque aparentemente no hay todavía verdaderas pruebas de su culpabilidad.

Los detenidos por su parentesco con los tres muchachos, fueron puestas en libertad y otras dos detenidas en las últimas horas estaban siendo interrogadas.

Por otra parte, otra joven, identificada por la policía como la compañera de uno de los muchachos, entró virtualmente en la clandestinidad. Trascendió que los detenidos niegan toda participación en los hechos que se le imputan y alegan su total desvinculación con la organización revolucionaria.

Rescatado barco pesquero cubano

CAIVARIEN, CUBA (PL). Un pesquero cubano, que elementos contrarrevolucionarios asentados en Miami atacaron y hundieron en Las Bahamas hace unos meses, fue rescatado y conducido a esta población al norte de la provincia de Las Villas.

El barco fue puesto a flote, después que el patrón de otra embarcación lo descubrió en el lugar donde fue hundido, tras innumerables esfuerzos de salvamento en los que participaron los pescadores y varias embarcaciones de la cooperativa pesquera de la ciudad.

El pasado día de mayo un grupo de contrarrevolucionarios asentados en Florida, atacó y hundió dos embarcaciones pesqueras cubanas y secuestró a sus once ocupantes, conduciéndolos a las Bahamas.

El hecho dio origen a una gran protesta popular, miles de ciudadanos se concentraron ante la Embajada suiza, representante de los intereses de Estados Unidos, exigiendo la devolución de los pescadores secuestrados.

Policía española arresta a jóvenes manifestantes

MADRID (PL). Veinticuatro personas, la mayoría jóvenes, fueron arrestados por la policía española en la ciudad de Sevilla bajo la acusación de hacer propaganda ilegal contra el gobierno.

Una nota de la policía agrega que los detenidos trataron de incendiar algunos ómnibus durante las manifestaciones realizadas en los últimos días, en ocasión del proceso seguido en

Burgos a 16 nacionalistas vascos.

Entre tanto, la falange continuó apelando a su membresía para demostrar apoyo al gobierno ante la que se denomina "campaña nacional de desacreditación contra España".

CAMARA...

el régimen de convenios que hizo aprobar.

Frente a esta decisión, no tiene objeto debatir si es o no necesaria la reforma constitucional. Tras concienzudos estudios, los juristas de la Unidad Popular estimaron que, lamentablemente, era inevitable la reforma de la Constitución, porque la forma en que fueron redactados los convenios, hacía temer, con justa razón, que las compañías extranjeras pudieran invalidar ante los Tribunales de Justicia las simples leyes que se dictaran. Aunque pueda ser, como lo dice el Diputado Penna, un camino más largo, fue el que se decidió adoptar para tener absoluta seguridad de que la voluntad del Gobierno de Chile, de la gran mayoría de su Congreso Nacional y de su pueblo, no sería posteriormente burlada. Además, el Diputado Penna ya anunció que su partido apoyaría la reforma constitucional, noticia que debemos celebrar como buena para el país.

Agradecemos la gentileza del Partido Comunista de haberse permitido cambiar su tiempo con el que le correspondía al Partido Radical en esta sesión.

Nada más, y muchas gracias.

12.- DEFICIENCIAS EN LOS SERVICIOS DE TESORERIAS DE LA PROVINCIA DE COLCHAGUA.- OFICIO.

El señor OLAVE (Vicepresidente).— La quedan tres minutos al Comité Radical.

El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra.

El señor OLAVE (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Rios.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, en la Hora de Incidentes de la sesión 49a de la legislatura extraordinaria, celebrada el martes 14 de abril de 1970, me referí al deficiente servicio de Tesorerías de Colchagua.

Sigo manteniendo la idea de que es necesario aumentar, no sólo en esta provincia sino en todo el país, el número de funcionarios de esa repartición.

las zonales, para dar facilidades a los egresados de humanidades, que así podrán quedar en la misma provincia en que residen.

La falta de personal, en realidad, se hace mucho más notoria en la provincia de Colchagua. Ella se debe, muchas veces, como pasa en todas partes, a licencias médicas, a permisos prenatales y posnatales, a vacantes dejadas por funcionarios trasladados a otros lugares que no han sido llenados o a que funcionarios de otras provincias no han asumido sus cargos.

Hay cargos de tesoreros comunales en la provincia de Colchagua que están vacantes por más de un año, como los de las comunas de Paredones y Rosario Lo Solis. Hay funcionarios trasladados de otras provincias que no se han hecho cargo de sus puestos. Una funcionaria, la señora Ester Malinovich Silva, fue trasladada a Santiago hace más de un año, sin embargo, no ha sido designado su reemplazante en Colchagua.

Edmundo Martínez Baez, trasladado de Cautín hace varios meses, tampoco se ha hecho cargo de su puesto. Ernesto Cordero Barahona, trasladado de Blo-Blo, igual. Otros funcionarios han sido trasladados de Colchagua, como don Juan Strange Cancino, a Santiago, y Luz Parga Cepeda, a Arica, y sus vacantes no han sido llenados.

Por eso me referí lo que dije en esa oportunidad respecto al deficiente servicio de Tesorerías en la provincia de Colchagua y pido que se oficie al Ministro de Hacienda para que, a su vez, haga presente esta situación al Tesorero General de la República.

El señor OLAVE (Vicepresidente).— Como lo pide el señor Héctor Rios, se oficiará al señor Ministro de Hacienda.

En conformidad con lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 197 del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas 54 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de Redacción de Sesiones.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
SANTIAGO, Diciembre de 1970



SAN RAFAEL (California).— La militante comunista, Angela Davis, aparece desafiante cuando es conducida por agentes a la Corte, para responder en el juicio que se le sigue. (Radiofoto UPI)

Brasil: los duros duermen bien

Por Adhemar Orlando Castillo (Especial para Prensa Latina)

Al despachar esta nota, aquí en Río, se tenía la impresión que los "duros" luego de la espectacular e infructuosa búsqueda del Embajador Suizo en el barrio alto Boa Vista, se verían obligados a aceptar el criterio más juicioso de la Cancillería, y no pondrían más objeciones para que 70 revolucionarios brasileños presos fueran condeados por Giovanni Enrico Bucher, el Embajador Suizo secuestrado el lunes 7 de diciembre por un comando de la Vanguardia Popular Revolucionaria.

La última objeción hecha por los "duros", con el propósito evidente de ganar tiempo para ver si un golpe de suertera los llevaba al escondite del secuestrado y sus secuestradores, pareció pueril: se exigía de los revolucionarios enviar de nuevo la lista, pero esta vez al Ministerio de Justicia, fechada y firmada por Bucher, como si no fueran pocas las veces que él hasta hace dos semanas desaprensivo y mundano embajador ha tenido que firmar cartas, mensajes y listas, rigurosamente silenciadas por la censura.

La Cancillería, alarmada por la prolongación de este episodio que ha mantenido al Brasil permanentemente en los teletipos, reactivando al recuerdo de las torturas, presionó por su parte, permitiendo que trascendieran los contactos con la Embajada Argentina para preparar la salida hacia ese país de los presos políticos.

Se esperaba incluso una comunicación del gobierno, zanjando de una vez

por todas el episodio, luego de varias reuniones entre Garrastazu Médici, el Canciller Mario Gibson Barbosa, el Ministro de Justicia Alfredo Buzadi, y el jefe de los Servicios de Información del Ejército.

Todo indica como se pensó en un comienzo, que los revolucionarios se saldrán con la suya, y sus compañeros presos recuperarán la libertad, pero a falta de informaciones que confirmen o desmienten este supuesto, conviene preguntarse el por qué de la posición de los duros Y aquí surgen relaciones de fondo.

En primer término, la línea dura del Pentágono y la CIA norteamericana fortalecida a los "duros" del patio.

Pero hay dos razones que los preocupan por encima de todo, aumentando la desazón en que viven desde hace meses; la salida al exterior de un contingente inusitado de presos políticos, permitirá a periodistas de todo el mundo tener testimonios de primera mano sobre las torturas en Brasil. Y no sólo en base a relatos, sino con la simple observación de las víctimas, como ocurrió en los casos anteriores de revolucionarios condeados por diplomáticos. Y aunque en Brasil rige una censura férrea para estas informaciones, siempre se filtran, siempre hay alguien que hace circular fotografías, relatos, pruebas de una práctica bárbara, que despierta unánime repulsa y pone en la picota de la opinión pública mundial a estos nuevos verdugos de uniforme.

Lo cierto es que la salida de estos setenta presos políticos al exterior reactivará en todo el mundo las denuncias de torturas cometidas por uniformados de los "Duros" podrá comprometerse. Ahora soportan, con más fuerza, vientos reformistas entre las propias filas de los militares, con el beneplácito del Departamento de Estado Norteamericano.

No es casual, por otra parte, que las fuerzas empeñadas en la castración de secuestrado y secuestradores fueran comandadas por el jefe del primer ejército, General Sizenio Sarmiento. Cierta es que esa es su jurisdicción, pero también es cierto que en las filas del primer ejército hay unos cien torturadores calificadotes, ansiosos de eliminar todo vestigio de sus faenas.

Incluso, temen que alguno de los torturados vuelva al Brasil y les pida cuenta por su propia mano. Poco a poco, el terror que desataron se ha vuelto contra ellos. Tienen miedo. Esta vez los "malos" no duermen bien, como apuntaba el título de un filme japonés.

Sarmiento también tiene sus buenas razones para empeñarse en la búsqueda de Bucher. En febrero debe, por ley, acogerse a retiro al cumplir el límite de edad, y piensa que, al igual que Sergio Fleury (el conical policía e integrante del "escuadrón de la Muerte"), ha logrado una colorada defensa por su papel en la lucha contra la "subversión comunista"; él podría culminar su carrera como un "héroe", si logra encontrar a Bucher. Sus bonos políticos, incluso, ascenderían mucho, en momentos que hay otros generales, sobre todo el que comanda el segundo ejército, que

cuentan con los favores especiales del Pentágono y ocupan mejores puestos en el "ranking" de aspirantes a defines de Garrastazu Médici. Por eso largo hasta los tanques en pos del suizo.

La historia de los tres secuestrados producidos en los últimos quince meses en este país, señala marcadas diferencias en la conducta del gobierno. Eso no es casual. Obedece en buena medida a los motivos que hemos expuesto. Esta vez han transcurrido más de dos semanas sin que el gobierno asuma una posición definitiva. Sin embargo, en los casos anteriores, la conducta oficial fue muy distinta.

El 4 de septiembre del año pasado, para ser exactos a las tres menos cuarto de la tarde, el embajador norteamericano Charles Elbrick fue secuestrado en la intersección de las calles San Clemente y Marques. En la calle Caiao de Melo Franco otro vehículo esperaba por el embajador. Y cuando se le bajó de su lujoso Cadillac negro para meterlo en una kombi, Elbrick intentó resistir, recibiendo por réplica un severo castigo que le tranquilizó.

Las tribulaciones de Elbrick, empero, duraron poco. El siete de septiembre, solo tres días después, un hércules de la Fuerza Aérea brasileña salía hacia México con 15 presos políticos reclamados por la libertad del embajador, y luego que los principales órganos de difusión hicieron conocer un documento al país suscrito por los secuestradores. Al día siguiente, domingo, cuando los revolucionarios estaban en México, el embajador fue sacado de su escondite y dejado en la esquina de Eduardo Ramos y Conde de Bonfim, con órdenes de esperar quince minutos antes de tomar un taxi y volver a casa. A las 77 horas y 30 minutos de haber sido secuestrado Charles Elbrick regresaba, barbudo y con un chichón en la cabeza, a su residencia.

El Cónsul General del Japón, Nobuo Okuchi, fue secuestrado el 11 de marzo de este año en Sao Paulo, cuando de vuelta a casa su flamante Oldsmobile fue interceptado por un pequeño Volkswagen.

El mismo día que el comando Raimundo Lucena, de la Vanguardia Popular Revolucionaria, pidió por su rescate la libertad de cinco compañeros presos, el Gobierno accedió al canje sin chistar.

Seguidamente añadió que también han sido mejoradas las relaciones con Turquía, país al que exortó a que olvidara el pasado, y que lo dejara a los historiadores para de esta forma intentar salvar los obstáculos en el camino de la colaboración amistosa.

Por último, puso como ejemplo la amplia colaboración existente entre Grecia y Chipre.

Médico del Papa confirma versión sobre atentado

CIUDAD DEL VATICANO (DPA). El médico de cabecera del Papa Paulo VI, profesor Mario Fontana, confirmó la versión dada a conocer ayer por un periódico conservador de Bolonia, en el sentido de que el papa se salvó en el atentado de Manila, gracias a que llevaba puesto una pechera antidemora-

"Efectivamente, el Papa fue golpeado dos veces, dijo Fontana, pero yo no estoy en condiciones de decir como y por quién. Esta declaración la hizo Fontana cuando le fue solicitada su opinión con respecto a la publicación del periódico

El médico agregó que él, personalmente, no vio el atentado y por lo tanto no estaba en condiciones de agregar detalles.

Relaciones de Grecia con países socialistas

ATENAS (PL).—El Primer Ministro griego, Georgios Papadópulos pronunció un discurso ante un seleccionado grupo de representantes del régimen en el que expresó que los puntos de la constitución suspendidos por el régimen no se repondrán en vigor hasta que él, como responsable ante la historia y ante Grecia, considere que ese paso no representa peligro para la nación y la sociedad.

Agregó que, en el momento de tomar decisiones, él no se dejará influir por ninguna opinión, independientemente de donde vengan.

Papadópulos se abstuvo de hablar del Estado de Emergencia imperante en el país, contrariamente a los rumores que circularon en los medios periodísticos atenienses, pero sin embargo dio a conocer que el gobierno está considerando la liberación de una parte de los presos políticos en un breve plazo, y que los tribunales militares extraordinarios estarán limitados a estudiar los casos de las acciones que constituyen una amenaza para la integridad territorial del estado y del orden establecido.

Sobre las relaciones de Grecia con los países vecinos, el primer ministro dijo que se han hecho esfuerzos para desarrollarlas con Yugoslavia, Rumania y Bulgaria y que se ha logrado aspectos de interés mutuo y de provecho común, y que Grecia restableció vínculos con Albania a nivel comercial.

Seguidamente añadió que también han sido mejoradas las relaciones con Turquía, país al que exhortó a que olvidara el pasado, y que lo dejara a los historiadores para de esta forma intentar salvar los obstáculos en el camino de la colaboración amistosa.

Por último, puso como ejemplo la amplia colaboración existente entre Grecia y Chipre.

El Cónsul General del Japón, Nobuo Okuchi, fue secuestrado el 11 de marzo de este año en Sao Paulo, cuando de vuelta a casa su flamante Oldsmobile fue interceptado por un pequeño Volkswagen.

El mismo día que el comando Raimundo Lucena, de la Vanguardia Popular Revolucionaria, pidió por su rescate la libertad de cinco compañeros presos, el Gobierno accedió al canje sin chistar.

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS
FABRICANTE
SUC. NUEVA YORK S. Y ARTURO PRAT 253

Vía Pluralista para construir el socialismo

CIUDAD DE MEXICO (PL). El sacerdote Jesús García, responsable para América Latina de la Comisión Pontificia de Justicia y Paz, expresó que Chile y Perú han dado el primer paso para escapar de la violencia y sustituir sus antiguos sistemas por otros de tendencias socialistas.

En conferencia de prensa efectuada en el Centro Nacional de Comunicación Social, el clérigo dijo que los nuevos sistemas implantados garantizan un mayor progreso para todos los sectores humanos en esos países.

El sacerdote, que acaba de regresar de Roma después de recorrer casi toda la América Latina, dijo que Chile y Perú han implantado los nuevos sistemas para escapar de la violencia que impera en todo el continente.

"Preocupa ante todo dijo la creciente espiral de violencia, sin aparente solución a corto plazo, que tiene su origen en las instituciones políticas, económicas y jurídicas (anárquicas e injustas) que no permiten el acceso de las mayorías al progreso económico y cultural.

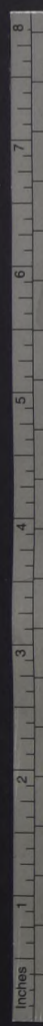
Dijo también el clérigo que el régimen chileno actual constituye una vía pluralista en la construcción del socialismo con participación de fuerzas diversas.

En cuanto a Perú, expresó que dicho país está esforzándose en cambios profundos en la estructura agraria, bancaria, fiscal y otras.

En cuanto a Perú, definió al gobierno peruano como profundamente nacionalista, social, reformista y popular.

EXTRAVIO DE TIMBRE INSPECTOR DEL TRABAJO
SE PONE EN CONOCIMIENTO DE QUE HA SIDO EXTRAVIADO EL TIMBRE DEL INSPECTOR DEL TRABAJO N.º 224. EL USO INDEBIDO DE ESTA CREDENCIAL SERA SANCIONADO DE CONFORMIDAD A DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES.

MUNICIPALIDAD DE MACHALI PROPUESTAS PUBLICAS
La Ilustre Municipalidad de Machali llama a PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de las siguientes obras:
1º. Ampliación del Edificio de la Policlinica ubicada en Avenida Arturo Prat s/n en Machali;
2º. Techumbre metálica con cubierta de pizarra; cierres de albanilería con pilares y cadenas de Hormigón Armado, en la Cancha de Basketball en Machali;
3º. Techumbre metálica con cubierta de pizarra; colocación de ventanales y puertas de corredera en estructuras de Hormigón Armado existentes en el Cerro San Juan en Machali;
4º. Confección de cierres: Avenida Arturo Prat esquina calle Miranda, Callejón San Juan y Cerro San Juan en Machali;
5º. Obra gruesa del Edificio para Tribunales, Camarines y Servicios Higiénicos del Estadio Municipal en Machali, y
6º. Obra gruesa del Edificio de Tribunales, Camarines y Servicios Higiénicos del Estadio Municipal de la Población Errázuriz en Coyá.
Las propuestas se abrirán en el Salón de Sesiones de la Municipalidad, el miércoles 30 del presente, a las 11 horas.
MACHALI, 21 de Diciembre de 1970
Jorge Hernández Brown
Director de Obras



SECTOR PLAZA ITALIA - V. VITACURRA... MACKENNA... ALAMEDA 139... ROT. Desde las 14 hrs.

CINES DEL CENTRO

SECTOR Estado 237 (392100) Desde las 10.40 hrs. Comodoro suicida (Acción menores).

AUDITORIUM Bandera 236 (84688) Descanso. BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El ojo siniestro.

CAPIRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Inferno en el Pacífico. Espionaje Ultrasecreto.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Las cosas de la vida (Drama may. de 21).

COPIAS Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Cristián (Comedia may. de 14).

CIVELANDIA Puente 540 (65732) Desde las 14 hrs. Ha entrado una mujer. El alfabeto.

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.40 hrs. El gitano. (Musical may. de 14).

CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (60735) Descanso.

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 10 hrs. La dulce vida. (Drama may. de 21).

CINE CINE CINE CINE

EL GOLF Apoquindo 3388 (480046)- 16 hrs. Cuestia abajo (Aventuras may. de 14).

HOLLYWOOD Irrazabal 2900 (42389) Desde las 14 hrs. Si quieres vivir dispara. Gentleman Joe Mata. No esperes a Django dispara

LAS CONDES- Descanso

LAS LILAS- Descanso

LO CASTILLO- Descanso

MARCONI- Manuel Montt 032 (42867): 16, 19 y 22 hrs. Mi bella dama (Musical, menores).

MACUL- J. P. Alessandri 3547 (213418) Descanso.

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345): 16, 30 hrs. Cristine (Drama may. de 14).

PEDRO DE VALDIVIA- Descanso.

ALHUE- Pob. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Jesse James contra Frankentains. Un par de gitanos. Marineros de agua dulce. Bill the Kid vs Dracula.

AMERICA Nuble 390 (52443). 11 hrs. Función gratuita para los niños Ginteleza de Botillería Sta. Norma.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303). Rot. Desde las 13 hrs. Django Espera. Gentelman Joe mata. Si quieres vivir dispara

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163). Rot. Desde las 14 hrs. "En busca del Eslabon Perdido. Drama. may. de 14.

IMPERIAL- San Diego 1344 (51112)- Descanso

Lira -Pintor Cicarelli 293 (52181)- Descanso.

MISTRAL San Diego 279 (63984). Rot. Desde las 13 hrs. El As de Oro. El Hombre de negro: Santos y los villanos del Ring.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782). Rot. desde las 14 hrs. El Macho. La batalla de Aleman Los tres Super involucres.

MONACO 10 de Julio A. Prat. (382845). Rot. desde las 13 hrs. Espionaje Ultra secreto Inferno en el pacífico. Volver.

PORTUGAL- Diez de Julio 252 (34816) Desde las 14 hrs. Shalako. Sissi.Zeta

PRAT San Diego 2117 (50754). Rot. desde las 13 hrs. Shalako. Zeta. Sisi.

ROMA San Diego 230 (67258). Rot. desde las 14 hrs. Shalako. Zeta, Sisi.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093). Rot. desde las 14 hrs. Algunas chicas también lo hacen. El barco satánico. Nadie engaña a una mujer.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 (51262). Rot. desde las 14 hrs. Algunas chicas también lo hacen Barco Satánico. Nadie engaña a una mujer.

SUR San Diego (61524). Rot. desde las 14 hrs. Mujeres apasionadas. Drama may. de 21.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Rot. desde las 14 hrs. El chagal de Nahueltoro. El graduado. Amores difíciles.

LO FRANCO- Carrascal 4600. Desde las 13 hrs. Solo los dos. Cuando los jijos se van. Valentin de la Sierra

MAIPO San Pablo 4251 (731982). Rot. desde las 14 hrs. Servicio Secreto de su majestad. Dejenlo ser. La marca de la horca

SECTOR SAN PABLO

ALAMEDA Brasil Estacion

ALAMEDA Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Templo de acero. Faena a la italiana. Hazñas submarinas.

ALCAZAR Brasil 373 (80122). Rot. desde las 14 hrs. Viaje hacia la libertad. La ultima carta. Pistoler profesional.

ALESSANDRI- Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. Peter y Sabina (La pubertad) (Drama. may. de 21).

BLANCO ENCALADA- Avda. B. Encalada 2820 (91787)- Descanso.

CARRERA Alameda 2151 (86685). Rot. desde las 13 hrs. No esperes Django dispara Gentleman jo mata. Si quieres vivir dispara.

COLON San Pablo Maipú (733146). Rot. desde las 14 hrs. Los buenos y los malos Bonny and Clyde. Cuando se besa a un extraño.

MINERVA San Pablo 3230. Desde las 13 hrs. Templo de acero. Faena a la italiana. Hazñas submarinas.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN, AVDA DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO. TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos, y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. VICUÑA MACKENNA 94 abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL Abierto al público martes, a sábados de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17,30 horas, cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES 50 Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas, cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. PARQUE FORESTAL Abierto al público martes a sábado de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas, domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES 50 Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas, cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. PARQUE FORESTAL Abierto al público martes a sábado de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas, domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES 50 Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas, cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. PARQUE FORESTAL Abierto al público martes a sábado de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas, domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES 50 Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas, cerrado los lunes.



14.30 hrs. FEMENINO 70. Noticiario Prolene. Canción con imagen. Teleserie Padre Gallo. Especial de Navidad. 16.00 hrs. 77 SUNSET STRIP. 17.00 hrs. DIBUJOS ANIMADOS: Oso Yogi. 17.30 hrs. CANTICENTOS

17.35 hrs. LOS FABULOSOS CIEN. 17.55 hrs. EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. 18.00 hrs. CANTICENTOS. 18.05 hrs. REINO SALVAJE. Exploraciones sub marinas. 18.30 hrs. CANTICENTOS. 18.35 hrs. SUEGRAS. 19.00 hrs. LARGOMETRAJE. "El manático" con Nadia Grey y Donald Houston. 20.30 hrs. CONSTRUCCION DE UN NUEVO MUNDO. 21.00 hrs. TAMBIEN SUCEDE. 21.05 hrs. CARA A CARA. 21.55 hrs. TV TIEMPO. 22.00 hrs. MARTINI AL INSTANTE. 22.30 hrs. LA MANIVELA. 23.30 hrs. QUINTA DIMENSION. 24.00 hrs. NOTICARIO PROLENE. 24.05 hrs. CIERRE.

14.30 MAGAZINE. 15.00 NOTICARIO PROLENE. 15.05 LA CALDERA DEL DIABLO. 15.30 DE ESTO SE HABLA. 16.30 CINE SERIE.

17.00 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES. Anima Ely, Menz y Oscar Figueroa. Ballet. Popeye. Bartolo Lara. 18.00 NOTICARIO PROLENE. 18.05 CLASES DE ALEMAN. 18.30 PROGRAMA UNIVERSITARIO. 19.30 HIT-PARADE. Con la animación de Pablo Aguilera. 19.55 NOTICARIO PROLENE. 20.00 FORMA Y ESPACIO. 20.30 JOVENES. 21.00 JAZZ. 21.30 NUEVE DIARIO. 22.00 LARGOMETRAJE. 23.30 NOTICARIO PROLENE. 23.35 CIERRE.

13.45 U. C. ES NOTICIA. 14.00 PASADO MERIDIANO. Programa Especial de Navidad. Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez. Teletaturo Navideño. Película de Navidad. 17.00 EL OSO FUMAROLA. 17.30 SHOW DE NAVIDAD de Jackie Cleason. 18.37 BALLET NACIONAL DE ISRAEL. 19.07 EL SAPO Y LA CULEBRA. 19.17 TELENOCHE. 19.50 EL TIEMPO. 20.00 EL TIEMPO. 21.1. 20.00 SHOW DE NAVIDAD DE PIM POM. 21.30 JUANI EN SOCIEDAD. 22.00 TELETRECE con Pepe Abad. 22.30 NAVIDAD FOLKLORICA. Conjunto Millaray. Música de Diversas regiones de Chile.

Museos advertisement with images of museum buildings.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN, AVDA DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

VERDI- P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Valparaiso mi amor. Viva Django. Rumbo al patíbulo.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN- GRAN AVENIDA- AVDA MATTA

ALHUE- Pob. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Jesse James contra Frankentains. Un par de gitanos. Marineros de agua dulce. Bill the Kid vs Dracula.

AMERICA Nuble 390 (52443). 11 hrs. Función gratuita para los niños Ginteleza de Botillería Sta. Norma.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303). Rot. Desde las 13 hrs. Django Espera. Gentelman Joe mata. Si quieres vivir dispara

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163). Rot. Desde las 14 hrs. "En busca del Eslabon Perdido. Drama. may. de 14.

IMPERIAL- San Diego 1344 (51112)- Descanso

Lira -Pintor Cicarelli 293 (52181)- Descanso.

MISTRAL San Diego 279 (63984). Rot. Desde las 13 hrs. El As de Oro. El Hombre de negro: Santos y los villanos del Ring.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782). Rot. desde las 14 hrs. El Macho. La batalla de Aleman Los tres Super involucres.

MONACO 10 de Julio A. Prat. (382845). Rot. desde las 13 hrs. Espionaje Ultra secreto Inferno en el pacífico. Volver.

PORTUGAL- Diez de Julio 252 (34816) Desde las 14 hrs. Shalako. Sissi.Zeta

PRAT San Diego 2117 (50754). Rot. desde las 13 hrs. Shalako. Zeta. Sisi.

ROMA San Diego 230 (67258). Rot. desde las 14 hrs. Shalako. Zeta, Sisi.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093). Rot. desde las 14 hrs. Algunas chicas también lo hacen. El barco satánico. Nadie engaña a una mujer.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 (51262). Rot. desde las 14 hrs. Algunas chicas también lo hacen Barco Satánico. Nadie engaña a una mujer.

SUR San Diego (61524). Rot. desde las 14 hrs. Mujeres apasionadas. Drama may. de 21.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Rot. desde las 14 hrs. El chagal de Nahueltoro. El graduado. Amores difíciles.

LO FRANCO- Carrascal 4600. Desde las 13 hrs. Solo los dos. Cuando los jijos se van. Valentin de la Sierra

MAIPO San Pablo 4251 (731982). Rot. desde las 14 hrs. Servicio Secreto de su majestad. Dejenlo ser. La marca de la horca

SECTOR SAN PABLO

ALAMEDA Brasil Estacion

ALAMEDA Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Templo de acero. Faena a la italiana. Hazñas submarinas.

ALCAZAR Brasil 373 (80122). Rot. desde las 14 hrs. Viaje hacia la libertad. La ultima carta. Pistoler profesional.

ALESSANDRI- Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. Peter y Sabina (La pubertad) (Drama. may. de 21).

BLANCO ENCALADA- Avda. B. Encalada 2820 (91787)- Descanso.

CARRERA Alameda 2151 (86685). Rot. desde las 13 hrs. No esperes Django dispara Gentleman jo mata. Si quieres vivir dispara.

COLON San Pablo Maipú (733146). Rot. desde las 14 hrs. Los buenos y los malos Bonny and Clyde. Cuando se besa a un extraño.

MINERVA San Pablo 3230. Desde las 13 hrs. Templo de acero. Faena a la italiana. Hazñas submarinas.

Theatro advertisement featuring three faces and a woman's portrait. Includes text: ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la U. de Chile. 19.30 hrs. "El Degeneris" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

MONUMENTAL Alameda 3943 (91555). Rot. desde las 14 hrs. Amores difíciles. El Graduado. El chagal de Nahueltoro.

LIDO advertisement with a large illustration of a woman in a coat. Text: HOY GRAN CINE LIDO 14.5-4-7-10 PM. ALBERT FINNEY en "LA ALEGRE HISTORIA de SCROOGE".

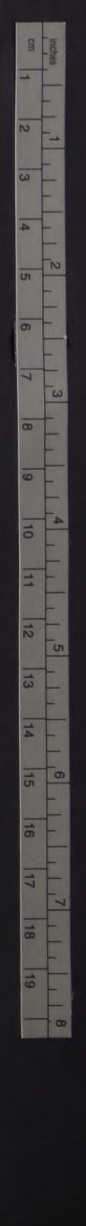
ALAMEDA Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Templo de acero. Faena a la italiana. Hazñas submarinas.

ALCAZAR Brasil 373 (80122). Rot. desde las 14 hrs. Viaje hacia la libertad. La ultima carta. Pistoler profesional.

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO 1971 advertisement featuring a caricature of Caluga. Text: EL CIRCO DEL PUEBLO TONY CALUGA 70 AHORA EN PLAZA ALMAGRO DESEA PARA TODOS SUS AMIGOS ADMIRADORES Y COMPAÑEROS UNAS

CITIZEN and GABOR watch advertisements. Includes text: CALIDAD Y PRECISION, CITIZEN Tokyo, Japan, GABOR ESTADO 48.

teefix advertisement featuring a woman drinking tea. Text: EN SUS EXCURSIONES LLEVE teefix. ETIQUETA AZUL CEYLAN. SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTIBERRAS FUENTES DE BODA.



Anual E° 398.00
 Semestral E° 213.00
 Trimestral E° 112.00

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
 Director: Renán Andrade Martínez
 Representante Legal: Jorge Arístida Urzúa
 Propietaria: Empresa "La Nación", S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

FABRICA DE LA FELICIDAD...

● Miles de juguetes repartió Radio Magallanes, cumpliendo su promesa de que esta Navidad no habría un niño sin juguete... ni un juguete sin un niño

Cumplió Radio Magallanes con sus "pequeños" auditores. Una cantidad extraordinaria de juguetes se lograron reunir en las Campañas Dominicales y, así, el domingo pasado se pudieron entregar balancines, muñecas, triciclos, monopatines, caballitos, balones de fútbol. Los trabajadores de Radio Magallanes crearon lo que ellos llamaron una FABRICA DE LA FELICIDAD: allí buscaron la alegría de muchos niños que hoy tienen su

juguete, gracias a la generosidad de sus auditores. La Fábrica de la Felicidad funcionó como la gente de Magallanes lo creía. Hasta Moneda 1342 llegaron estudiantes a reparar autitos o balancines. Llegaron mamás a confeccionar vestidos para las muñecas. Llegaron las admiradoras (o tars) de los Clubes de los astros Rafael y Adamo, y también Dimensión Latina, a preparar paquetes, vestir

monitos; en una palabra también, construían la felicidad. Colegios, niños enfermos, escuelas, fueron las favorecidas. El personal de Magallanes, para ello, contó con innumerables amigos, como Luciano Vargas, un intérprete que fue a entregar su canto; La folklorista Carmen Amado, que llevó su aporte en juguetes y el apoyo del cantante del momento, Marcelo, que el domingo se hizo presente con dos bolsas de juguetes para los pequeños y luego se fue con ellos haciendo felices a muchos niños.



SILVANA es una de las jóvenes promesas que ha mostrado el Telefestival. Está entre los cinco finalistas cantando "Ritmo, Amor y Bosanova". Se le augura un brillante porvenir. Es un elemento joven que va camino de la estimación del público. Una de las figuras del certamen.

Ancud tiene una canción

Con "CIUDAD DE VELEROS", de Pedro Saldivia, como ganadora finalizó el Primer Festival de la Canción Ancuditana, que durante varias semanas efectuó en esta ciudad el Club Deportivo "Alas Chilotas de Fátima". La iniciativa de los organizadores pronto tomó vuelo, teniendo amplia acogida entre las autoridades Municipales, de medios de difusión y particulares en general. El objetivo fundamental de este evento era dar a Chiloé las posibilidades de tener una canción que la distinga e identifique de sus congéneres. Se alentó principalmente a que los compositores se inspiraran en temas que hablaran de la Provincia. Esta competencia tiene proyecciones futuras encaminadas a que tanto Chiloé como Ancud dispongan de auténticos incentivos al turismo. "Ciudad de Veleros" fue seleccionada entre diez cancio-

nes. Esta, tanto por su contenido como por su música, se colocó en el primer lugar con una amplia distancia con "Muchacha Ancuditana", de Oscar Barrientos, que obtuvo el segundo lugar. CIUDAD DE VELEROS. Perdida en un aguacero entre golfos y canales Ancud, ciudad de veleros en noches de temporales. La lluvia moja las calles el viento mueve la hierba y la brisa marinera se llevó todas las penas Ancud tienen tus caminos una rosa engalanada tus cerros tiernas sonrisas tu gente franca mirada. El sol calienta en Verano la arena blanca en la playa el mar refresca mi cuerpo la luna besa las aguas Los curtidors marineros del Fuerte de Agui y Corona en el lomo de sus lanchas navegan sobre las olas

EL ULTIMO CASO

La programación de Magallanes, en su totalidad, estuvo dirigida a lograr el éxito de las campañas. El domingo a las 8 de la mañana y 30 minutos, en el programa "Desayuno en Compañía", se hizo un pequeño balance de lo que había significado este trabajo, y fueron sus informantes los entrevistados Harry Ríos, coordinador de las campañas, y el periodista Ernesto Saul. Estos contaron allí que una carta recién recibida y enviada por un menor de cinco años, enfermo de cáncer que buscaba recuperación en Santiago, había quedado sin solución. No había pasado mucho tiempo —sólo minutos— y el pedido de aquel pequeño estaba complacido. Ahora juega y se entretiene con su triciclo.

Una hermosa iniciativa. Un trabajo en conjunto de un personal que ha comprendido que servir a la comunidad es importante en estos días.



MARCELO fue "obrero" en la Fábrica de la Felicidad de Magallanes 101... Sonríe y reparte juguetes.

"NOSOTROS ESTAMOS EQUIVOCADOS"

● Arturo Millán cree que los dirigentes mexicanos están en la mejor senda. Un viaje para hacer contactos.

"Yo creo que los equivocados somos nosotros. La mayoría de nuestros artistas regresan quejándose de las pocas oportunidades que les brinda el medio mexicano. Ellos lo único que hacen es defenderse. Proteger a su artista..."

Arturo Millán, artista de larga trayectoria y que conoce su oficio, estuvo por el norte buscando CONTACTOS. "Por favor, digan que no fui a trabajar. Solo fui a buscar la per-

sona que me pudiera "trabajar". No fui en ningún momento con la esperanza de quedarme en algún lugar..."

—¿...Hizo Arturo Millán los contactos...?

"...Efectivamente. Mis discos, que nunca salieron como enviados de aquí, sino que por España, ahora serán editados por Muzart..."

—¿...Muzart y no RCA...?

"Muzart tuvo interés. RCA me explicó que recientemente había iniciado la difusión de José Alfredo Fuentes. Que ya tenían uno, y que además tenía que promover a doce o quince intérpretes nacionales"

—¿...Tú entendiste aquello...?

"...Perfectamente, y me pareció lo más justo. Aquí viene cualquiera y graba. Si se hiciera un balance se podría comprobar fácilmente que en todos los sellos



TURIN GATICA, Lucho Gatica, Toña La Negra y Arturo Millán. Un recuerdo de México.

hay más voces foráneas que nacionales..."

—¿...Qué te llamo la atención del medio artístico mexicano...?

"...Que está actuando un grupo de viejos intérpretes como Fetiche, Toña La Negra y otros..."

—¿...Hay posibilidad de que vayas a trabajar a México...?

"...Creo que Madrid Campos intentará todo aquello. El es el que ahora tiene la palabra..."

—¿...Te molestó la actitud de protección que tienen los mexicanos...?"

"Jamás. Sólo me gustaría que lo entendieran los artistas nacionales. Hay estrellas que jamás fueron al Sindicato. Allá es obli-

gatorio. Antes de actuar un artista, antes de ser representante de los trabajadores, destinado en todos los lugares, verifica si ha pagado los derechos y además le protege que le paguen. Allá hay conciencia gremial..."

Arturo Millán espera que sus compañeros comprendan. La experiencia le ha dicho que los mexicanos están en la mejor senda.



ARTURO MILLAN y Enrique Guzmán.